

Modtaget via elektronisk post. Der tages forbehold for evt. fejl

Europaudvalget (2. samling)  
(Alm. del - bilag 1144)  
økonomi- og finansministerråd  
(Offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Bilag	Journalnummer	Kontor	
1	400.C.2-0	EU-sekr.	26. september 2002

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Økonomi- og Erhvervsministeriets halvårslige nyhedsrapport om EU-sager på Økonomi- og Erhvervsministeriets område.

Økonomi- og Erhvervsministeriet

25. september 2002

Eksp.nr. 35883

Danmark varetager formandskabet for EU i 2. halvår 2002. Økonomi- og erhvervsministeren er derfor formand for en række forskellige formationer inden for EU's ministerråd. Det gælder Konkurrenceevnerådet, forbrugerdelen inden for Rådet for beskæftigelse, sundhed og forbrugerpolitik samt energi- og søtransportdelene inden for Rådet (Transport, Telekommunikation og Energi).

Denne nyhedsrapport indeholder en gennemgang af sagerne på de rådsmødedagsordener, som økonomi- og erhvervsministeren har ansvaret for.

Med hensyn til det danske formandskabs prioriteter henvises til det danske formandskabsprogram "Ét Europa".

I nyhedsrapporten gennemgås de sager, der aktuelt drøftes i EU på områderne indre marked, forbruger, turisme, industri, energi og søtransport. Nyhedsrapporten indeholder endvidere en oversigt over dagsordener inden for disse områder samt planlagte rådsmøder, som afholdes i Bruxelles og Luxembourg under det danske formandskab. Desuden omtales en række sager, som Økonomi- og Erhvervsministeriet har ansvaret for eller beskæftiger sig indgående med, men som behandles under andre rådsformationer end ovennævnte. Det drejer sig f.eks. om en række sager vedr. den finansielle sektor, hvor ministeriet har sagsansvaret, men hvor sagerne

behandles i Rådet (ØKOFIN). Hvervet som formand for Rådet (ØKOFIN) varetages af finansministeren.

Det bemærkes, at de i nyhedsrapporten omtalte sager kan tages af dagsordenerne for rådsmøderne i løbet af det danske formandskab, og nye sager kan blive sat på disse dagsordener. Det afhænger af forhandlingssituationen.

Efter omtalen af de enkelte punkter er der anført, hvor man kan henvende sig, hvis man vil vide mere. Man kan også klikke ind på Økonomi- og Erhvervsministeriets hjemmeside [www.oem.dk](http://www.oem.dk) under EU eller formandskabets officielle hjemmeside

[www.eu2002.dk](http://www.eu2002.dk). Økonomi- og Erhvervsministeriets Internationale Sekretariat er desuden behjælpelig på tlf.: 33 92 33 50.

Nyhedsrapporten kan også findes på Økonomi- og Erhvervsministeriets hjemmeside [www.oem.dk](http://www.oem.dk).

## NYHEDSRAPPORT

### Indholdsfortegnelse

1. Erhvervs- og industripolitik [\\*](#)
2. Selskabs- og virksomhedslovgivning [\\*](#)
3. Den finansielle sektor [\\*](#)
4. Standardisering og tekniske handelshindringer [\\*](#)
5. Andre sager om Det indre marked [\\*](#)
6. Industriel ejendomsret [\\*](#)
7. Forbrugerpolitik [\\*](#)
8. Skibsfart [\\*](#)
9. Energi [\\*](#)
10. Rådsmøder under det danske formandskab 2. halvår 2002 [\\*](#)

### 1. Erhvervs- og industripolitik

Konkurrenceevne og erhvervspolitik i EU

**Forbedring af virksomhedernes rammevilkår i EU er et fast punkt på EU's dagsorden. Kommissionen fremlægger i den forbindelse i oktober 2002 meddelelsen "Fremskridt i skabelsen af gode**

rammevilkår for virksomheder". Meddelelsen bygger på den årlige resultattavle for erhvervs politik, en meddelelse om kvantitative mål for erhvervs politikken samt foreløbige resultater fra de igangværende projekter, hvor bedste praksis p&ar dvalgte områder af erhvervs politisk betydning identificeres.

**Kommissionen vil præsentere meddelelsen på rådsmødet (Konkurrenceevne) den 26. november 2002, og der forventes på baggrund heraf vedtaget et sæt rådskonklusioner.**

**Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, International Erhvervs og boligpolitik, tlf. 35 46 60 00.**

**Meddelelse fra Kommissionen: Biovidenskab og bioteknologi - En strategi for Europa. KOM(2002) 27 endelig**

Kommissionen har primo 2002 fremsat en meddelelse om en strategi/handlings-plan for bioteknologi/biovidenskab med 30 konkrete forslag til initiativområder. Det er en opfølgning på DER i Stockholm, hvor Rådet bad Kommissionen udarbejde en sammenhængende strategi for bioteknologi.

Strategien indeholder et samlet bud på, hvordan teknologien kan udnyttes inden for landbrug, industri og miljø under hensyn til at skabe gode erhvervs mæssige rammebetingelser. Det sker med fokus på uddannelse, forskning og innovation; samfundsmæssig dialog, etik og ansvarlig regulering; det europæiske ansvar i en global verden.

Meddelelsen har senest været behandlet på rådsmødet (Industri) den 6.-7.juni 2002, hvor en række rådskonklusioner blev vedtaget. Konklusionerne opfordrede bl.a. Kommissionen til at udarbejde en road-map, der fokuserer på implementering af de vigtigste punkter i strategien og handlingsplanen.

Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 26. november, hvor det forventes at rådet vil diskutere og vedtage rådskonklusioner indeholdende den af Kommissionen udarbejdede road-map for implementering af strategien.

Kontakt: Videnskabsministeriet , tlf. 3392 9700

Forslag til Rådets Forordning om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 og om ændring af forordning (EØF) nr. 1017/68, (EØF) nr. 2988/74, (EØF) nr. 4056/86 og (EØF) nr. 3975/87 (gennemførelsesforordning til traktatens artikel 81 og 82). KOM(2000) 582 endelig

Kommissionen har den 27. september 2000 vedtaget et forslag til en modernisering af gennemførelsesbestemmelserne til EF-traktatens artikel 81 og 82 (tidligere artikel 85 og 86).

Artikel 81 indeholder et forbud mod konkurrencebegrænsende aftaler m.v., mens artikel 82 indeholder et forbud mod misbrug af en dominerende stilling.

**Kommissionens forslag lægger op til en reform af den 40 år gamle rådsforordning nr. 17 fra 1962, der indeholder nærmere regler om anvendelsen af artikel 81 og 82. Reformen begrundes navnlig med, at Kommissionen ikke længere er i stand til at håndhæve konkurrencereglerne tilstrækkeligt effektivt.**

Hidtil har kun Kommissionen i medfør af artikel 81, stk. 3, kunnet fritage anmeldte aftaler fra EU's forbud mod konkurrencebegrænsende aftaler. Dette system var nødvendigt for at opbygge en effektiv ensartet konkurrencepolitik i hele fællesmarkedet. Dette mål er ifølge Kommissionen nu i hovedtræk realiseret.

Men samtidig har Kommissionens enekompetence til at fritage konkurrencebegrænsende aftaler indebåret en strøm af anmeldelser til Kommissionen. Dette har skadet en effektiv håndhævelse af EU-konkurrencereglerne.

**De centrale elementer i Kommissionens forslag, der primært vedrører artikel 81, er:**

- **At afskaffe Kommissionens system med anmeldelser og fritagelser. En aftale skal vurderes efter *bele* artikel 81, dvs. såvel forbudet i stk. 1 som fritagelsesmuligheden i stk. 3 men uden, at der er krav om, at en aftale skal være anmeldt. Der vil således være tale om en efterfølgende kontrol. Hvis Kommissionen behandler en aftale - eksempelvis på baggrund af en klage - kan den herefter bl.a. forbyde aftalen, afvise klagen eller træffe en positiv afgørelse om, at aftalen ikke er forbudt.**

- Også at give de nationale konkurrencemyndigheder og domstole mulighed for at anvende artikel 81 i dens helhed. Det vil indebære, at de nationale konkurrencemyndigheder og domstole skal kunne træffe beslutning om, at forbudet er overtrådt eller beslutte, at der ikke er grundlag for at håndhæve forbudet i artikel 81. Samtidig skal der udvikles et nært samarbejde mellem konkurrencemyndighederne og Kommissionen for at undgå modstridende beslutninger.
- En styrket efterfølgende kontrol med konkurrencebegrænsende aftaler. Kommissionen vil fremover tage flere sager op af egen drift. Herudover skal der foretages visse justeringer, der især drejer sig om Kommissionens beføjelser til at gennemføre kontrolundersøgelser og indhente oplysninger. Endelig styrkes klagernes retsstilling.
- Samtidig vil man forhøje bøderne for overtrædelser af procedurebestemmelserne. Endelig foreslås der indført solidarisk hæftelse for medlemmerne af en sammenslutning af virksomheder for betaling af en bøde, hvis sammenslutningen ikke kan betale bøden.

Kommissionen vil kun træffe afgørelser i særlig vigtige sager og især med henblik på at fastlægge praksis.

Kommissionens forslag forudsætter implicit, at alle medlemsstater giver de nationale konkurrencemyndigheder hjemmel til at anvende EU-konkurrencereglerne direkte.

Europa-Parlamentet har i september 2001 afgivet en udtalelse om reformforslaget. Parlamentet er overordnet set positiv over for forslaget. Parlamentet har stillet en række ændringsforslag, der navnlig har til formål at sikre institutionel balance, fortsat retssikkerhed for virksomhederne, samt sikre at samarbejdet mellem de nationale konkurrencemyndigheder fungerer effektivt

Reformforslaget er tidligere blevet behandlet på rådsmødet (Industri) under det franske formandskab, under det svenske formandskab, under det belgiske formandskab og senest den 6. juni 2002 under det spanske formandskab, hvor der blev gjort status for forhandlingerne.

Forslaget er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 26. november 2002, hvor sagen forventes vedtaget.

Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf. 33 17 70 00.

Grønbog om revision af Rådets forordning om fusion (EØF) nr. 4064/89. COM (2201) 745/6 endelig

Kommissionen offentliggjorde den 11. december 2001 en grøn bog om revision af EU's fusionsregler. Formålet med grønbogen var især at få en debat i gang om, hvordan EU's fusionskontrol fungerer, og om der er behov for at foretage ændringer eller forbedringer.

De sidste ti år har været præget af et kraftigt opsving i fusionsaktiviteten. Samtidig er der sket en stigning i antallet af lande, som nu har indført fusionskontrol. Udfordringer som globale fusioner, monetær union, markedsintegration, udvidelse og nødvendigheden af at samarbejde med andre jurisdiktioner taler ifølge Kommissionen for en reform af fusionskontrolreglerne i EU.

Grønbogen tager fat på spørgsmålene om jurisdiktion, materielle regler og procedureregler. Bl.a. lægger grønbogen op til at forenkle jurisdiktionstærsklerne med det formål at reducere antallet af tilfælde, hvor der skal ske anmeldelse i flere medlemsstater. Kommissionen foreslår også en forenkling af reglerne for henvisning af sager til nationale myndigheder, ligesom der foreslås en revision af procedurerne for afgivelse af tilsagn.

Endelig er der lagt op til en debat omkring de konkurrencekriterier, som er lagt til grund for fusionskontrolforordningen, nemlig at en fusion ikke må godkendes, hvis den må antages at kunne skabe eller styrke en dominerende stilling.

Kommissionen har siden udsendelsen af grønbog modtaget ca. 120 høringssvar fra bl.a. medlemsstater, virksomheder og interesseorganisationer. EU-Parlamentet (Udvalget om Økonomi og Valutaspørgsmål) afgav den 4. juni betænkning om Grønbogen. Parlamentet er generelt positivt overfor Grønbogens refleksioner og forslag.

Det er Kommissionens hensigt, at præsentere et endeligt forslag til ændring af den gældende fusionskontrolforordning på rådsmødet (Konkurrenceevne) den 26. november 2002. Det er tanken, at den nye forordning skal træde i kraft primo 2004.

**Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf. 33 17 70 00**

**Nedbringelse af statsstøtteniveauet**

Både i EU-regi og fra dansk side har der gennem de senere år været en stadig stigende fokus på statsstøttepolitikken i EU. Behovet for en reduktion af statsstøtteniveauet er siden 1996 blevet understreget på en række møder i DER, og på DER-Stockholm blev der i marts 2001 for første gang fastsat konkrete mål for omlægning og afvikling af statsstøtten, idet DER konkluderede:

*"Niveauet for statsstøtte i Den Europæiske Union skal nedsættes og systemet gøres mere gennemsigtigt. Med henblik herpå bør medlemsstaternes ydelse af statsstøtte i 2003 udvise en nedadgående tendens i forhold til BNP under hensyn til nødvendigheden af i stedet at kanalisere støtten i retning af horisontale mål af fælles interesse, herunder samhørighedsmål".*

I december 2001 blev Kommissionen af Rådet (Industri og Energi) opfordret til under det danske formandskab at fremlægge en rapport om udviklingen i forhold til Stockholm-konklusionerne.

På DER-Barcelona i marts i år fornyede man denne opfordring til EU-landene om at nedbringe statsstøtteniveauet i forhold til BNP og derudover at omlægge støtten mod horisontale formål i fælles interesse – herunder økonomisk og social samhørighed – og målrettet mod identificerede markedsfejl. Mindre og mere målrettet statsstøtte er et nøgleelement i effektiv konkurrence.

Statsstøtte er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 26. november 2002 med henblik på rådskonklusioner.

**Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf.: 33177000.**

**Midlertidig støtte til skibsbygningsindustrien**

Rådet (Industri) vedtog med kvalificeret flertal den 27. juni 2002 Kommissionens forslag om at genindføre midlertidig statsstøtte til nybygning af skibe.

Samtidig med vedtagelsen af forslaget vedtog Rådet et sæt konklusioner, hvor Kommissionen blev pålagt endnu en gang at forsøge at opnå en frivillig aftale med Korea om fair konkurrencevilkår på verdens skibsbygningsmarked, herunder om en omkostningsbestemt prisfastsættelse på nybygning af skibe.

Såfremt Kommissionen *ikke* får en aftale med Sydkorea inden udgangen af september 2002, har Kommissionen forpligtet sig til at gå videre med klagen for WTO og indklage Sydkorea for unfair konkurrence.

Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 med henblik på at Kommissionen redegør for forhandlingerne med Sydkorea.

**Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Internationale Erhvervs- og Boligpolitik, tlf. 35 46 60 00**

**Stål**

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab (EKSF-traktaten) udløb den 23. juli 2002. Kul- og stålsektorerne er nu integreret i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Statsstøtteregler for stålsektoren under EU.

Forud for udløbet besluttede Kommissionen, at de statsstøtteregler, der var gældende for ståsektoren under EKSF i det store hele fortsat skal gælde. Efter Kommissionens beslutning vil statsstøttereglerne for ståindustrien således være som følger:

1. Forbudet mod støtte til redning, omstrukturering og regional investering opretholdes.
2. Der vil fortsat, i begrænset omfang, kunne ydes støtte til (permanent) lukning af stålværker.
3. De horisontale rammebestemmelser for støtte til forskning og udvikling samt til miljøforbedring kan fortsat anvendes på ståsektoren.
4. Gruppefritagelse fra støtteforbudet for
  - træning (af arbejdstagere),
  - de minimis og
  - SMV, gælder også for ståsektoren. Dog skal større investeringsprojekter til S.M.V. (over 25 mio. Euro) notificeres individuelt.

1. Gruppefritagelse vil også komme til at omfatte beskæftigelsesstøtte inden for ståsektoren.

De ovenfor anførte regler vil skulle udledes af de i øvrigt gældende horisontale regler f.eks. rammebestemmelserne for regional investeringsstøtte, rammebestemmelserne for støtte til F&U osv.

Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 26. november (som et eventuelt-punkt) med henblik på at gøre status efter EKSF's udløb.

Kontakt:: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35 46 60 00

Ny global WTO handelsrunde

Det lykkedes for WTO's ministerråd i november 2001 i Doha i Qatar at nå til enighed om iværksættelsen af en ny global handelsrunde. Den ny runde er døbt "Doha Udviklingsrunden" med skyldig hensyntagen til det vigtigste dagsordenspunkt for forhandlingerne, nemlig øget fokus på udviklingslandenes interesser i det multilaterale handelssystem.

Erhvervs- og Boligstyrelsen deltog som repræsentant for Økonomi- og Erhvervsministeriet i den danske delegation under Udenrigsministeriets ledelse.

Forhandlingerne er forudsat afsluttet med udgangen af 2004. Frem til da skal der – med vekslende terminer – opnås enighed om en lang række emner som generelle toldlettelser, liberalisering af handel med tjenesteydelser, bedre adgang til patentbeskyttet medicin for kriseramte udviklingslande, klarere regler for brug af antidumping- og udligningstold, regler for investeringsadgang og konkurrencevilkår, markedsadgang for landbrugs- og tekstilprodukter og gennemsnit for offentlige udbud.

Der vil frem til afslutningen i 2004 være sideløbende forhandlinger om adskillige emner, men med varierende terminer. De første forhandlinger skal afsluttes allerede i indeværende år. Det overordnede forhandlingsresultat skal dog vedtages som en samlet pakke, således at "intet er godkendt, før alt er godkendt" – et helt almindeligt princip for globale handelsforhandlinger.

Det forventes, at især forhandlingsemner som handel med tjenesteydelser (herunder søfart), udviklingslandenes adgang til patenteret medicin, antidumping- og udligningstold, markedsadgang for tekstiler, offentlige indkøb og konkurrencevilkår vil forudsætte særlig ekspertise og indsats fra Økonomi- og Erhvervsministeriet.

EU's positioner og koordination finder sted i diverse art. 133 forhandlingsfora i Bruxelles og Genève på basis af et overordnet forhandlingsmandat fra Rådet (Udenrigsanliggender).

## 2. Selskabs- og virksomhedslovgivning

Forslag til Forordning om Statut for Det Europæiske Andelsselskab (SCE), KOM 9923/02, samt direktiv om fastsættelse af supplerende bestemmelser til statuten for Det Europæiske Andelsselskab (SCE) for så vidt angår medarbejderindflydelse, KOM(1993)252 - SYN 391

Forslaget består af forordning om Statut for Det Europæiske Andelsselskab (SCE), samt et tilhørende forslag til direktiv om supplerende bestemmelser til SCE-statuten med hensyn til arbejdstagernes stilling. Forslagene udgør en helhed.

**Efter forordningen om Statut for Det Europæiske Andelsselskab kan et SCE stiftes af mindst fem fysiske eller juridiske personer med bopæl i mindst to medlemsstater, af selskaber, som hører under lovgivningen i mindst to forskellige medlemslande, ved fusion af andelsselskaber, hvis mindst to af dem hører under forskellige medlemsstaters lovgivning og ved omdannelse af et andelsselskab, som har hjemsted i fællesskabet og forretningssted eller datterselskab, som hører under en anden medlemsstats lovgivning. Et SCE skal have en mindstekapital på mindst 30.000 euro.**

Forordningen regulerer kravene til stiftelse, struktur, kapital og registrering vedrørende et SCE. Et SCE vil i det omfang, forordningen ikke opstiller regler blive underlagt hjemstedslandets andelsselskabsret. Forordningens opbygning følger tæt opbygningen i Det Europæiske Selskabs (SE). I modsætning til aktieselskabslovgivningen er der ikke inden for disse områder sket harmonisering af nationale lovgivninger.

Statuten skal ses som et tilbud til europæiske virksomheder, som har aktiviteter i flere medlemsstater. Direktivet vedrørende medarbejderindflydelse henviser til nationale bestemmelser om medarbejderindflydelse og fastsætter minimumsbestemmelser om information og høring. Enighed om direktivet er en forudsætning for dele af forordningen, særligt vedrørende fusionsreglerne.

Forhandlingerne har ligget stille siden 1995, men blev genoptaget i 2001 efter, at der var opnået enighed om den lignende forordning med tilhørende direktiv om Det Europæiske Selskab (SE).

På rådsmødet (Indre marked, forbruger og turisme) den 21. maj 2002 blev der opnået politisk enighed om forordningen. Forordningen og direktivet er nu sendt i høring i Europa-Parlamentet og forventes endeligt vedtaget i rådet (Konkurrenceevne) i løbet af efteråret.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.

**Ændret forslag til Rådets 10. selskabsdirektiv vedrørende grænseoverskridende fusion mellem selskaber med begrænset ansvar, KOM(84)727, endelig udgave**

**Direktivforslaget blev forelagt Rådet den 14. januar 1985. Forslaget blev ikke færdigbehandlet i Europa-Parlamentet og er dermed aldrig blevet drøftet i Rådet.**

Forslaget indeholder bestemmelser om fusion mellem selskaber, der er hjemmehørende i forskellige medlemsstater. Det bygger i vidt omfang på det allerede vedtagne selskabsdirektiv om fusioner og supplerer disse bestemmelser, hvor grænseoverskridende fusioner adskiller sig fra interne fusioner.

Forhandlingerne om forslaget har hidtil afventet en løsning af bestemmelserne om medarbejderrepræsentation. Med vedtagelsen af forordning om Statut for Det Europæiske Selskab (SE) den 8. oktober 2001 foreligger der nu en afklaring af denne problematik. På den baggrund forventes det, at Kommissionen under det danske formandskab vil fremsætte et revideret forslag.

Det er forventningen, at forslaget - der indgår i handlingsplanen for finansielle tjenesteydelser - i høj grad vil være baseret på de fusionsbestemmelser, der blev vedtaget i forordning om Statut for Det Europæiske Selskab.

Direktivforslaget er ikke sat på den foreløbige dagsorden for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.



## **Foreløbigt udkast til 14. selskabsdirektiv om international flytning af hjemsted**

Direktivudkastet – der omfatter alle former for selskaber med begrænset hæftelse – vedrører muligheden for at flytte hjemsted fra en nationalstat til en anden.

Udkastet har endnu ikke været fremsat som officielt forslag, og det forventes heller ikke at ske under det danske formandskab. Forslaget er derfor ikke på den foreløbige dagsorden for rådsmøder (Konkurrenceevne) i andet halvår af 2002.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf. 3330 7700.

### **Corporate Governance i EU**

En ekspertgruppe nedsat af EU-kommissionen er som følge af blandt andet ENRON-sagen ved at udarbejde en rapport, der indholder en samlet handlingsplan for modernisering af selskabsretten (corporate governance) i EU. Ekspertgruppens mandat er at undersøge, hvorvidt det er muligt for EU aktivt at koordinere og styrke indsatsen for at forbedre corporate governance i europæiske virksomheder.

Formålet med rapporten er at udarbejde et grundlag for det videre arbejde i EU med at lette og koordinere udviklingen af nationale ordninger for corporate governance.

Rapporten vil være en del af den finansielle handlingsplan, jf. kapitel 3.

Ekspertgruppens rapport forventes offentliggjort i oktober 2002. På rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 er det hensigten, at ekspertgruppens formand Jaap Winter redegør for hovedindholdet af rapporten, og at der på den baggrund vedtages et sæt konklusioner vedr. opfølgning.

Rapportens indhold kendes på nuværende tidspunkt ikke, ligesom Europa-Parlamentets holdning til rapporten er ukendt.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.

Forslag til ændring af Rådets 4. og 7. selskabsdirektiv 78/660/EØF, 83/349/EØF og 91/674/EØF om årsregnskaber og konsoliderede regnskaber for visse selskabsformer og forsikringselskaber (KOM(2002)259)

Europa-Kommissionen har den 28. maj 2002 fremsat forslag til direktiv om ændring af regnskabsdirektiverne for visse selskabsformer og forsikringselskaber.

Formålet med ændringerne er at modernisere regnskabsdirektiverne, da der er sket en stor udvikling inden for regnskabsrapportering siden direktivernes vedtagelse. Ændringerne er endvidere nødvendige for at støtte den nyligt vedtagne forordning om noterede selskabers anvendelse af de internationale regnskabsstandarder (International Accounting Standards, IAS). Forslaget fjerner alle eksisterende konflikter mellem regnskabsdirektiverne og IAS, ligesom det sikrer, at frivillig anvendelse af IAS kan anvendes af virksomheder i EU, selvom de fortsat har regnskabsdirektiverne som udgangspunkt for den regnskabslovgivning, de er underlagt. Herudover moderniseres regnskabsdirektivernes grundlæggende struktur, så de udgør en ramme for regnskabsaflæggelse, der både er i overensstemmelse med moderne praksis og tilstrækkeligt fleksibel til at kunne rumme den kommende tids udvikling i IAS.

Forslaget indgår i den finansielle handlingsplan, jf. kapitel 3.

Europa-Parlamentet har endnu ikke taget forslaget under udvalgsbehandling,

Forslaget er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 med henblik på at opnå fælles indstilling.

Det forventes, at forslaget bliver vedtaget under det græske formandskab.

**Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.**

**Forslag til ændring af Rådets 1. selskabsdirektiv, direktiv 68/151/EØF, for så vidt angår offentlighed vedrørende visse former for selskaber KOM(2002)279**

**Europa-Kommissionen har den 3. juni 2002 fremsat forslag til direktiv om ændring af 1. selskabsdirektiv, der omhandler registrering og offentliggørelse af selskabsoplysninger og selskabsdokumenter for visse selskabsformer.**

**Forslaget har til formål at ajourføre kravene i forbindelse med de offentlighedsformaliteter, der er pålagt selskaberne, ved at udstikke rammerne for øget anvendelse af moderne teknologi. Forslaget har endvidere til formål gennem anvendelse af disse teknologiske muligheder at lette grænseoverskridende adgang til selskabsoplysninger og –dokumenter særligt ved at tillade frivillig arkivering af relevante dokumenter på andre sprog.**

**Forslaget indeholder endvidere en opdatering af anvendelsesområdet, således at det omfatter konkret anførte nyere regulerede selskabsformer.**

**Europa-Parlamentet har endnu ikke taget forslaget under udvalgsbehandling.**

**Forslaget er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 med henblik på at opnå fælles indstilling.**

**Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.**

### **Kommende forslag til direktiv om overtagelsestilbud**

**Europa-Parlamentet afviste i juli 2001 et tidligere forslag til direktiv om overtagelsestilbud (13. selskabsdirektiv), som havde opnået fælles holdning i Rådet (Indre marked, forbruger og turisme). På den baggrund nedsatte Kommissionen en vismandsgruppe bestående af 7 selskabsretsekspertter, der fik til opgave at udarbejde en rapport, der tog stilling til de tre problemområder, der var blevet identificeret af Europa-Parlamentet, og som ønskedes nærmere undersøgt. Rapporten skulle samtidig danne grundlag for et nyt direktivforslag.**

**Eksperternes rapport blev offentliggjort af Kommissionen den 10. januar 2002 og indeholder meget konkrete anbefalinger på følgende områder:**

- **Behovet for et "level playing field" inden for EU – fastlæggelsen af to hovedprincipper**
- **Fastlæggelse af "en rimelig pris"**
- **Indløsningsret og -pligt**

**Målet med forslaget vil være på europæisk plan at fastlægge ensartede rammer for virksomhedsovertagelse af europæiske børsnoterede selskaber.**

**Kommissionen har meddelt, at man vil fremsætte forslaget i oktober i år.**

**Forslaget vil indgå i den finansielle handlingsplan, jf. kapitel 3.**

**Sagen er sat på dagsordenen - foreløbig som eventuelt punkt for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 med henblik på at gøre status.**

**Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.**

### **Meddelelse fra Kommissionen om lovpligtig revision i EU - vejen frem, KOM(1998)1112, EFT C 143**

**Kommissionen udsendte den 24. juli 1996 grønbogen om revisors rolle, stilling og ansvar i Den Europæiske Union (KOM(96)338). Initiativet skal ses på baggrund af, at revisors rolle har været genstand for livlig debat på verdensplan, og at EU ikke tidligere har haft nogen fælles opfattelse af revisors rolle, stilling og ansvar.**

Den 15. januar 1998 vedtog Europa-Parlamentet en beslutning, der gav bred opbakning til grønbogen.

På baggrund af grønbogen samt Europa-Parlamentets beslutning udsendte Kommissionen meddelelsen "Lovpligtig revision i EU - vejen frem", hvor Kommissionen foreslår en fremgangsmåde for det videre arbejde på revisionsområdet. Der er i den forbindelse bl.a. nedsat et revisionsudvalg, der har fået et særligt ansvar for spørgsmål om revision og revisorer. Danmark er i udvalget repræsenteret af en repræsentant fra henholdsvis Erhvervs- og Selskabsstyrelsen og Foreningen af Statsautoriserede Revisorer.

Meddelelsen "Lovpligtig revision i EU - vejen frem" blev forelagt på rådsmødet (Indre marked) den 24. september 1998 til orientering.

I revisionsudvalget har man de seneste år bl.a. arbejdet med emner som kvalitetssikring af revisorers arbejde og revisorers uafhængighed, hvilket har resulteret i to henstillinger fra Kommissionen. Henstillingen "Kvalitetssikring i forbindelse med lovpligtig revision i EU: Mindstekrav" er fra 15. november 2000, mens henstillingen "Revisorers uafhængighed i EU-Grundlæggende principper" er fra 16. maj 2002. Med det forslag til ny revisorlov, som forventes fremsat i 2003, forventes de to henstillinger implementeret i dansk lovgivning.

Et aktuelt emne i revisionsudvalget er indførelse af de internationale revisionsstandarder (International Standards on Auditing, ISA) i EU fra 2005, hvilket også var et af de emner, der blev prioriteret højt i meddelelsen fra Kommissionen. Indførelsen af fælles standarder for revision vil i så tilfælde falde sammen med indførelse af fælles standarder for aflæggelse af regnskab for børsnoterede selskaber i EU.

Med den senere tids udenlandske erhvervsskandaler, herunder ikke mindst Enrons kollaps, er revision og revisorer sat på den internationale dagsorden. På det uofficielle ØKOFIN-møde i april 2002 blev der identificeret en række politiske emner som følge af Enron-sagen. Et af disse emner er lovpligtig revision.

Der forventes en ny meddelelse fra Kommissionen vedr. politiske prioriteter på revisionsområdet i løbet af efteråret.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen tlf.: 33307700.

### 3. Den finansielle sektor

Handlingsplanen for finansielle tjenesteydelser, KOM(1999)232 og handlingsplanen for risikovillig kapital, KOM(1999)493

Kommissionen vedtog i 1999 en handlingsplan vedr. skabelsen af et indre marked for finansielle tjenesteydelser. På topmødet i Lissabon i marts 2000 blev det besluttet, at handlingsplanen skulle være gennemført i alle medlemsstaternes lovgivning senest 2005, dog for så vidt angår værdipapirmarkederne i 2003, jf. Det Europæiske Råds møde i Stockholm i marts 2001.

Handlingsplanen indeholder bl.a. initiativer vedrørende:

- Forslag til direktiv om insiderhandel og markedsmanipulation
- Forslag til ændring af direktiver om prospekter
- Forslag til direktiv om finansielle konglomerater
- Forslag til direktiv om tilsyn med arbejdsmarkedsrelaterede pensionskasser
- Ændring af direktivet om periodiske oplysninger (oplysningsforpligtelser)
- Kommende forslag om ajourføring af investerings servicedirektivet, Direktiv 93/22/EØF
- Kommende forslag om ændring af kapitaldækningsreglerne (solvensnøgletal)
- Forslag til direktiv om forsikringsmæglernes muligheder for grænseoverskridende tjenesteydelsesvirksomhed samt fremme af forbrugerbeskyttelsen
- Forslag til direktiv om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser

- Ændring af 10. selskabsdirektiv (se kapitel 2)
- Forslag til ændring af Rådets 4. – og 7. selskabsdirektiv (se kapitel 2)
- Corporate Governance (se kapitel 2)
- Kommende forslag til direktiv om overtagelsestilbud (se kapitel 2)

Kommissionen har den 3. juni 2002 udsendt 6. fremskridtsrapport om

gennemførelsen af den finansielle handlingsplan – KOM(2002)267. Rapporten indeholder bl.a. en "køreplan" for behandlingen af de enkelte forslag.

Efter udarbejdelsen af fremskridtsrapporten er der kommet et nyt tema, nemlig udarbejdelse af en rapport om ændringer i den finansielle regulering og tilsynet med finansielle institutter. Rådet (ØKOFIN) skal drøfte den endelige rapport den 8. oktober 2002.

I 1999 vedtog Kommissionen også en handlingsplan for risikovillig kapital. Denne handlingsplan indeholder initiativer vedrørende:

- Reform af patentsystemet
- Skattemæssig tilskyndelse til investeringer i innovative virksomheder
- Reform af reglerne vedrørende insolvens
- Fremme af nye ejerskabsformer, herunder medarbejderaktieoptioner

Handlingsplanen for risikovillig kapital søges gennemført senest år 2003.

Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, tlf.: 33923350.

### **Forslag til direktiv om insiderhandel og markedsmanipulation, KOM(2001)281**

Forslaget har til formål at indføre fælles regler for bekæmpelse af misbrug af intern viden og manipulation af værdipapirmarkedene. Direktivet er en udvidelse af det eksisterende direktiv om insiderhandel, der udvides til også at omfatte kursmanipulation samt regler for myndighedsudøvelse. Ændringerne lægger således op til ens regulering i EU, herunder en udvidelse af anvendelsesområdet, således at ikke kun misbrug af intern viden men også anden form for misbrug af værdipapirmarkedet er omfattet.

Europa-Parlamentet forventes at udtale sig om rådets (ØKOFIN) fælles holdning af 19. juli 2002 i løbet af efteråret 2002.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til ændring af direktiverne om prospekter, KOM(2001)280 ændret ved KOM (2002) 460**

Forslaget skal erstatte de nuværende direktiver om såvel børsprospekter som "almindelige" prospekter. Udgangspunktet er, at der skal gælde samme regler for de 2 typer prospekter. Som noget nyt foreslås et system, hvorefter dokumenter (prospekter), der er godkendt af tilsynsmyndigheden i udstederens hjemland eller "det primære noteringssted", gensidigt skal anerkendes i andre medlemslande. Der stilles alene krav om notifikation til myndighederne i det medlemsland, hvor værdipapirerne skal noteres. Endvidere foreslås, at regelmæssige udstedere får mulighed for at opdele prospekter i flere afsnit. Såfremt afsnittet med oplysninger om virksomheden selv opdateres løbende, vil dette umiddelbart kunne anvendes i forbindelse med efterfølgende udstedelser.

Kommissionen har fremsendt et ændret forslag til Rådet og Europa-Parlamentet den 9. august 2002.

Forslaget er på dagsordenen for rådsmødet (ØKOFIN) den 5. november 2002 med henblik på politisk enighed.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til direktiv om finansielle konglomerater, KOM(2001)213**

Formålet med direktivforslaget er at sikre høje regulerings- og tilsynsstandarder for finansielle konglomerater, det vil sige finansielle grupper, som driver virksomhed på tværs af de enkelte finansielle delsektorer. Finansielle konglomerater omfattes ikke af den gældende EU-regulering. De gældende finansielle direktiver regulerer tilsynet med de enkelte forsikringselskaber,

kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber samt tilsynet med virksomheder, der indgår i en gruppe, som driver henholdsvis kreditinstitut-, fondsmægler- eller forsikringsvirksomhed, dvs. grupper, som driver ensartet finansiel virksomhed.

Rådet (ØKOFIN) vedtog en fælles holdning om forslaget den 12. september, hvorefter Europa-Parlamentet skal udtale sig.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til direktiv om tilsyn med arbejdsmarkedsrelaterede pensionskasser, KOM(2000)507**

Forslaget skal sikre en beskyttelse af medlemmerne af ordningerne, at fordelene ved anvendelsen af den fælles valuta opnås, at udbydere af pensionsordninger ligestilles konkurrencemæssigt, og at der kan ske gensidig anerkendelse af ordninger og udbydere.

Forslaget blev fremsat i fortsættelse af henholdsvis Kommissionens grønbog fra 1997 om supplerende pensionsordninger i EU og Kommissionens meddelelse af 26. maj 1999 om Indre marked for supplerende pensioner. Direktivforslaget berører ikke skatteforhold. Gennemførelsen af forslaget vil ikke få væsentlig betydning her i landet, da der allerede i lov om tilsyn med firmapensionskasser er et krav om afdækning af virksomheders pensionsforpligtelser<>

Rådet (ØKOFIN) opnåede politisk enighed om forslaget den 4. juni 2002. Den fælles holdning forventes vedtaget i rådet (ØKOFIN) i oktober måned. Herefter skal Europa-Parlamentet udtale sig om forslaget på ny.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Kommende forslag om ændring af direktiverne om oplysningsforpligtelser ved udstedelse af børsnoterede værdipapirer**

Kommissionen ventes at foreslå en ændring af de gældende direktiver om henholdsvis oplysningsforpligtelser og periodisk rapportering ved udstedelse af værdipapirer. Ændringer vil have til formål at modernisere de nuværende krav til de oplysninger, som udstedere af børsnoterede værdipapirer skal afgive til offentligheden.

Forslaget forventes fremsat i december måned 2002.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33 55 82 82

### **Kommende forslag om ajourføring af investerings servicedirektivet, Direktiv 93/22/EØF**

Kommissionen forventes at fremsætte forslaget sidst i det danske formandskab.

Kommissionen har den 15. november 2000 udstedt en meddelelse om ajourføring af investerings servicedirektivet. Der er fire hovedområder, hvor der skønnes behov for revision af direktivet: Et effektivt pas for investerings selskaber, nye former for tjenesteydelser, effektiv konkurrence mellem børser og handelsplatforme og den stigende grænseoverskridende dimension af clearing og afvikling. Meddelelsen har dannet grundlag for en meget omfattende hørings proces om det kommende forslag.

### **Som led i det danske formandskab afholder Økonomi- og Erhvervsministeriet og Finanstilsynet den 15. oktober 2002 en konference om investerings servicedirektivet.**

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Kommende forslag om ændring af kapitaldækningsreglerne (solvensnøgletal)**

Kommissionen forventes først at fremsætte forslaget under det græske formandskab.

Forslaget forventes at gå ud på at tilpasse EU's regler om kapitaldækning i kreditinstitutter til bl.a. de standarder, der er fastlagt i det internationale samarbejde mellem tilsynsmyndighederne (Basel-samarbejdet). Forslaget skal bl.a. give en bedre mulighed for at tilpasse den kapitaldækning, der kræves af det långivende kreditinstitut, til de konkrete risici, der er knyttet til udlånet.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til direktiv om forsikringsformidlers muligheder for grænseoverskridende tjenesteydelsesvirksomhed samt fremme forbrugerbeskyttelsen, KOM(2000)511 som ændret ved KOM (2002) 454.**

Forslaget, som blev fremsat af Kommissionen den 20. september 2000, skal åbne Det indre marked på forsikringsformidlingsområdet samt højne forbrugerbeskyttelsen.

I forslaget stilles krav til forsikringsformidlers erhvervsmæssige og faglige kvalifikationer, om at forsikringsformidlere skal være forsikret mod erstatningskrav, der følger af deres virksomhed, at betroede midler er sikret mod uretmæssig råden fra forsikringsformidlers side, at forsikringsformidleren skal have et godt omdømme, og at forsikringsformidlere undergives en udvidet informations- og oplysningspligt over for den potentielle forsikringstager. Forslaget indfører regler for en række forsikringsformidlere, der efter forslaget skal registreres og opfylde nogle uddannelsesmæssige krav.

Der blev vedtaget en fælles holdning i Rådet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 18. marts 2002. Europa-Parlamentet vedtog ved 2. behandlingen 13 ændringsforslag til Rådets fælles holdning. I lyset heraf har Kommissionen den 1. august 2002 ændret forslaget. Forslaget forventes vedtaget som a-punkt på mødet i Konkurrenceevnerådet den 30. september 2002.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

#### **4. Standardisering og tekniske handelshindringer**

Beretning af 23. juli 2002 om gensidig anerkendelse KOM (2002) 419 endelig

Meddelelsen er den anden toårsrapport, Kommissionen har forpligtet sig til at levere til Rådet, som evaluerer de fremskridt, der er sket i anvendelsen af gensidig anerkendelse på Det indre marked siden 1999.

Generelt er resultatet af de samlede aktioner positivt. Dog mener Kommissionen at der er bestemte sektorer, som handler med mere teknisk komplicerede produkter, der har problemer med gensidig anerkendelse. Her vil Kommissionen lave en række praktiske vejledninger. Ud over de mere konkrete forslag diskuterer Kommissionen også harmonisering og tjenesteydelser. I forhold til tjenesteydelser har Kommissionen f.eks. for nylig lavet en ny strategi, hvor gensidig anerkendelse inddrag es som problemløsningsmetode ift. grænseoverskridende handel.

Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 med henblik på orientering fra Kommissionen.

Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, International Erhvervs- og Boligpolitik, tlf.: 35 46 60 00.

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om måleinstrumenter. KOM(2000) 566 endelig

Direktivet har til formål at harmonisere medlemslandenes lovgivninger om måleinstrumenter med henblik på at sikre lige konkurrencevilkår for virksomhederne og øget sikkerhed for forbrugerne. Det er således et element i gennemførelsen af Det indre marked for industriprodukter. Det omfatter 11 kategorier af måleinstrumenter og skal efter planen udvides på et senere tidspunkt. Lovgivningsmæssigt vil direktivet betyde en forenkling ved, at 17 af 23 nuværende direktiver kan ophæves.

Europa-Parlamentet afgav sin rapport med 29 ændringsforslag i juli 2001. Parlamentet følger med stor opmærksomhed direktivforslaget og har bedt Kommissionen og det danske formandskab om i forbindelse med behandlingen af Parlamentets ændringsforslag også at forholde sig til enkelte overordnede spørgsmål.

Direktivforslaget forventes behandlet på rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14-15. november 2002 med henblik på politisk enighed.

Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, tlf.: 35 46 63 66.

Forslag til direktiv om typegodkendelse af motorkøretøjer til transport af dyr, KOM (97)336

Kommissionen fremsatte den 7. juli 1997 forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om motorkøretøjer og påhængskøretøjer til transport af visse dyr og om ændring af direktiv 70/156/EØF for så vidt angår typegodkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil.

Forslaget indeholder tekniske forskrifter for konstruktion af køretøjer til transport af dyr, herunder krav til ventilation, gulvareal, på- og aflæsningsfaciliteter og materialevalg. Formålet er at sikre fri bevægelighed for typegodkendte motorkøretøjer til transport af dyr via en harmonisering af reglerne og på en måde, der tager hensyn til dyrenes velfærd under transporten. Kravene differentieres efter hvilken dyr eart, vægt og aldersklasse, der skal transporteres med køretøjet.

Hvis alle direktivets tekniske forskrifter er opfyldt, garanteres der fri bevægelighed for de pågældende køretøjer i hele EU's indre marked. Hvis et køretøj typegodkendes i henhold til direktivet, kan medlemsstaterne hverken forbyde fabrikanten at udbyde det til salg eller nægte registrering eller ibrugtagning af det på grund af dets konstruktion. Imidlertid er der tale om optionel harmonisering, idet medlemsstaterne samt an vælge at bibeholde den nationale lovgivning på området, og i så fald kan fabrikanten vælge mellem den og de harmoniserede krav.

Direktivet berører ikke nationale regler eller EU-regler om brug af de pågældende køretøjer, men Kommissionen har tilkendegivet, at man umiddelbart efter forslagets vedtagelse har til hensigt at følge det op med et forslag om, at medlemsstaterne kun har pligt til at registrere fabriksnye køretøjer til transport af husdyr, hvis de opfylder de tekniske krav i forslaget.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg afgav den 16. juli 1998 en kritisk udtalelse om direktivforslaget.

Europa-Parlamentet afgav betænkning den 25. juni 1998 og vedtog i juli 1998 24 ændringsforslag, hvoraf Kommissionen har accepteret 9.

Forslaget er ikke p.t. sat på dagsordenen for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab.

Kontakt: Justitsministeriet, tlf.: 33923340.

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om typegodkendelse af spejle og supplerende systemer til indirekte udsyn og af køretøjer udstyret med disse anordninger samt om ændring af direktiv 70/156/EØF, KOM(2001)811

Direktivforslaget er et forslag til et nyt obligatorisk direktiv om typegodkendelse af spejle. Formålet med forslaget er at øge sikkerheden for trafikanter ved at øge synsfeltet for fører af person- og varebiler, samt reducere vinkler, som findes i umiddelbare nærhed af køretøjet.

Forslaget er ikke p.t. sat på dagsordenerne for rådsmøderne (Konkurrenceevne) i 2. halvår 2002.

Kontakt: Trafikministeriet, tlf.: 33923355 eller Færdselsstyrelsen, tlf.: 33929100.

### **Beskyttelse af fodgængere**

Kommissionen arbejder i øjeblikket på et direktivforslag om fodgængervenlige fronter på motorkøretøjer. Der er endnu ikke fremsat noget forslag. Samtidig har Kommissionen udarbejdet af aftale med bilindustrien om samme. Kommissionens forslag afventes. Europa-Parlamentet udtalelse afventes.

Forslaget er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab.

Kontakt: Trafikministeriet, tlf.: 33923355 eller Færdselsstyrelsen, tlf.: 33929100.

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om EF-typegodkendelse af landbrugs- og skovbrugstraktorer og af deres påhængskøretøjer og udskiftelige bugserede redskaber samt af systemer, komponenter og tekniske enheder til disse køretøjer, KOM (2002) 6.

Formålet med direktivforslaget er at forbedre og forenkle det eksisterende rammedirektiv 74/150/EØF om godkendelse af landbrugs- og skovbrugstraktorer, således at dette bliver klart og overskueligt. Derudover

udvider forslaget anvendelsesområdet for rammedirektivet til også at omfatte påhængskøretøjer til traktorer og traktorer med tophastighed på over 40 km/t.

Direktivforslaget er baseret på totalharmonisering og medfører således, at der efter direktivets ikrafttræden ikke vil kunne udstedes nationale typegodkendelser af landbrugs- og skovbrugskøretøjer. Endvidere vil totalharmonisering også gælde systemer, komponenter og tekniske enheder.

Forslaget har været 1. behandlet i Europa-Parlamentet uden bemærkninger.

Sagen er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab

Kontakt: Trafikministeriet, tlf. 33923355 eller Færdselsstyrelsen, tlf. 33929100.

### **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF og 80/1268/EØF for såvidt angår måling af N<sub>1</sub>-køretøjers CO<sub>2</sub>-emissioner og brændstofforbrug, KOM (2001) 543 endelig.**

Formålet med direktivforslaget er, at udvide direktiv 80/1268/EØF, om harmoniseret måling af CO<sub>2</sub>-emission og brændstofforbrug, til også at gælde varebiler (lette erhvervskøretøjer). For øjeblikket gælder ordningen kun for personbiler.

Forslaget er forudsætning for, at der kan iværksættes, overvåges og evalueres mulige fremtidige foranstaltninger til sænkning af brændstofforbruget for varebiler (N<sub>1</sub>) i EU.

Kravene om måling af CO<sub>2</sub>-emission og brændstofforbrug vil gælde fra 1. juli 2003 for nye typegodkendelser for N<sub>1</sub>, fra 1. januar 2006 for eksisterende typegodkendelser for N<sub>1</sub> klasse I (tjenestevægt under 1275 kg) og fra 1. januar 2007 for eksisterende typegodkendelser for N<sub>1</sub> klasse II og III (tjenestevægt over 1275 kg).

Forslaget er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab.

Kontakt: Trafikministeriet, tlf. 33923355 eller Færdselsstyrelsen, tlf. 33929100.

### **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om maskiner og ændring af direktiv 95/16/EF (Elevatore) KOM(2000)899**

Forslaget er en ændring af det 9 år gamle maskindirektiv. Formålet er først og fremmest at få præciseret og afklaret en række forhold, som har givet anledning til tvivl, og samtidig at imødekomme Molitor-udvalgets forslag om en mere gennemskuelig retsakt. Som følge af at noget løfteudstyr, herunder apparater til bevægelseshæmmede, medtages under direktivforslaget er det nødvendigt at foretage visse konsekvensrettelser i elevatordirektivet.

Europa-Parlamentet har i juli 2002 afgivet 1. udtalelse over forslaget med mange ændringsforslag.

Forslaget er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i andet halvår 2002.

Kontakt: Arbejdstilsynet, tlf: 39152000.

## **5. Andre sager om Det indre marked**

Kommissionens meddelelse om strømligning af processer inden for økonomi- og beskæftigelsespolitikken, KOM (2002) 487 endelig

**Kommissionen fremlagde den 3. september 2002 en meddelelse om strømligning af processer inden for økonomi- og beskæftigelsespolitikken. Formålet er ifølge Kommissionen at få skabt en bedre**



koordination af politikkerne inden for disse områder, så der kan skabes økonomisk vækst og fuld beskæftigelse i EU. Konkret foreslår Kommissionen, at de forskellige processer med statusrapporter og udpegning af indsatsområder, der i dag kører særskilt inden for hhv. økonomiske retningslinier, beskæftigelse og det indre marked, strømlines, så der afrapporteres samtidig forud for forårstopmøderne i Det Europæiske Råd.

Meddelelsen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 med henblik på præsentation.

**Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet 33 92 33 50**

Strategien for Det indre marked, KOM(99)624

Det Europæiske Råd tilsluttede sig i Helsinki i december 1999 Strategien for Det indre marked. Strategien har til formål at forbedre gennemførelsen af Det Indre Marked. Strategien dækker en periode på fem år. Den indeholder langsigtede strategiske mål samt en lang række konkrete forslag til initiativer.

Strategien skal jævnligt evalueres. På rådsmødet (Indre marked) den 25. maj 2000 fandt den første evaluering sted.

Anden evaluering af strategien fandt sted ved rådsmødet (Indre marked, forbruger og turisme) den 30.-31. maj 2001. Ved denne evaluering konkluderede Kommissionen bl.a., at det går for langsomt med at gennemføre de konkrete indre markeds-initiativer.

Seneste evaluering af strategien fandt sted på rådsmødet (Indre marked, forbruger og turisme) den 21. maj 2002.

Sagen er ikke sat på dagsordenen under det danske formandskab.

**Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf.: 33923350.**

De tre formandskabers fælles arbejdsprogram for Det Indre Marked

I 1997 introducerede de tre formandskaber Luxembourg, Storbritannien og Østrig et nyt arbejdsredskab for planlægning, strategi og kontinuitet for arbejdet i Rådet (Indre marked), nemlig det fælles arbejdsprogram. De efterfølgende formandskaber har herefter præsenteret deres fælles arbejdsprogrammer. De rullende arbejdsprogrammer beskriver formandskabernes prioriteringer og tidsplaner for gennemførelse af initiativerne.

Arbejdsprogrammet for de tre formandskaber Danmark, Grækenland og Italien foreligger endnu ikke.

Sagen er på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14. og 15. november 2002 med henblik på præsentation.

**Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, International Sekretariat, tlf.: 33923350.**

Kommissionens Meddelelse om forsyningspligtsydelse i Europa, KOM(2000)580 endelig, 20. september 2000

Rapporten er en opfølgning på Kommissionens Meddelelse om forsyningspligtsydelse i Europa fra september 2000, som blev udsendt efter opfordring fra EU-topmøderne under det portugisiske formandskab i 1. halvår 2000.

Meddelelsen og rapporten skal skabe klarhed over myndighedernes rolle og anvendelsen af reglerne om konkurrence og reglerne i Det indre marked. Det er endvidere målet at udvikle den europæiske ramme for velfungerende, almennyttige tjenesteydelser.

På Det Europæiske Råd i Sevilla, juni 2002 noterede man sig et oplæg fra Kommissionen til metoder for horisontal evaluering af kvaliteten i forsyningspligtsydelse.

Endvidere opfordrede man Kommissionen til at aflægge rapport til Det Europæiske Råd i København i december om, hvor langt man er nået i arbejdet med retningslinierne for statsstøtte til forsyningspligtstjenester, se nedenfor.

DER opfordrede i marts 2002 (Barcelona) Kommissionen til at fortsætte undersøgelser om det hensigtsmæssige i at udfærdige et rammedirektiv for, hvad der tværgående karakteriserer forsyningspligtsydelser, og aflægge rapport herom inden årets udgang.

Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf.: 33177000.

Kommissionens rapport til Det Europæiske Råd i Sevilla vedrørende arbejdet med retningslinierne for statsstøtte i forbindelse med forsyningspligtsydelser.

Det Europæiske Råd (DER) har senest i Laeken og Barcelona opfordret Kommissionen til at udarbejde retningslinier for, hvordan EU's statsstøtteregler skal anvendes i forhold til virksomheder, som får økonomisk kompensation for at udføre tjenesteydelser af generel økonomisk interesse (forsyningspligtsydelser). Kommissionen er desuden opfordret til at rapportere om arbejdet på DER-København.

På den baggrund havde Kommissionen til DER-Sevilla udarbejdet en rapport om status på arbejdet med at forberede retningslinier for statsstøttereglernes anvendelse på forsyningspligtsydelser.

Af rapporten fremgår det, at Kommissionen p.t. afventer resultatet af to verserende sager ved EF-Domstolen. Med EF-Domstolens afgørelser vil der blive skabt klarhed over, om den økonomiske kompensation til virksomheder, der udfører forsyningspligtsydelser, har karakter af statsstøtte i EF-traktatens forstand og derfor skal forhåndsgodkendes af Kommissionen. EF-Domstolens afgørelser forventes at foreligge i september/oktober.

Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf. 33177000

### **Økonomiske strukturreformer i Europa - Indre Markedsvinklen**

På topmødet i Cardiff i juni 1997 blev det besluttet, at medlemsstaterne og Kommissionen årligt skulle udarbejde rapporter om de økonomiske strukturreformer, der er blevet gennemført i de seneste år.

I forbindelse med dette års Cardiff-rapporter er der udvalgt en række emner, som medlemsstaterne bør beskrive nærmere.

For så vidt angår Rådet (Konkurrenceevne) sættes der i 2002 særligt fokus på bedre regulering og servicesektoren.

Rådet (Konkurrenceevne) skal analysere Kommissionens og medlemsstaternes rapporter for at give et fokuseret indspil til de overordnede økonomiske retningslinier. Samtidig udarbejder Rådet konklusioner til brug for revisionen af Strategien for Det indre marked og forårets topmøde i 2003.

Rådet arbejder på at revidere Cardiff-processen for Det indre marked for at gøre processen mere effektiv. Forslagene foreligger endnu ikke.

Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 og den 26. november 2002.

**Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf.: 33923350.**

Resultattavlen for Det indre marked

**Kommissionen udarbejder to gange årligt en Resultattavle for Det indre marked. Resultattavlen gør status over effektiviteten og implementeringen af Det indre marked. Den 10. udgave af Resultattavlen udkom i maj 2002. Den indeholder bl.a.:**

- **Oversigt over indre markedsreguleringen, herunder fremskridt i implementering af direktiver**

- Status for gennemførelsen af Strategien for Det indre marked
- Status for gennemførelsen af Handlingsplanen for Finansielle Tjenesteydelser
- Fremskridt i gennemførelsen af europæiske standarder
- Resultater fra europæisk prissammenligningsanalyse
- Tilbagemeldinger fra virksomheder om gennemførelsen af Det indre marked

Siden offentliggørelsen af den første resultattavle i 1997 er der sket fremskridt i gennemførelsen af indre markedsdirektiverne i national ret. Kommissionen peger dog på, at kun syv medlemsstater, Danmark, Sverige, Finland, Holland, Spanien, Belgien og UK har acceptable forsinkelser på under 1,5 procent af direktiverne.

Den 11. udgave af Resultattavlen - der endnu ikke foreligger - forventes drøftet på rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14. og 15. november 2002.

**Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf.: 33 92 33 50.**

Strategi for integration af miljøbeskyttelse og bæredygtig udvikling i politikken vedrørende Det indre marked

Amsterdamtraktaten fastslår, at miljøbeskyttelseskrav og bæredygtig udvikling skal integreres i fællesskabets øvrige politikker. På den baggrund opfordrede Det Europæiske Råd på mødet i Cardiff i juni 1998 Rådet i alle dets sammensætninger til at lægge sin egen strategi for integrationen.

Den 8. juni 1999 vedtog Kommissionen en meddelelse om Det indre marked og miljøet (KOM(1999)263). Rådet for Det indre marked vedtog den 30. maj 2001 en strategi for integration af miljøbeskyttelse og bæredygtig udvikling i politikken vedrørende Det indre marked.

Formålet med strategien er at løse konflikter og skabe synergier mellem de to politikområder – Det indre marked og integration af miljø. Der er peget på en række konkrete instrumenter for integration og opstillet mål, foranstaltninger og indikatorer for hvert instrument.

Blandt instrumenterne kan nævnes effektiv gennemførelse af fællesskabslovgivningen, en effektiv og passende lovgivningsmæssig ramme, direktiv 98/34 om meddelelser af udkast til tekniske forskrifter, princippet om gensidig anerkendelse: artikel 28 til 30, standardisering, integreret produktpolitik (IPP), offentlige indkøb, EF-miljømærke, fremme af forbrugernes miljøbevidsthed og -kendskab, afgifter, statsstøtte, miljøaftaler og markedsorienterede foranstaltninger samt kemikaliestrategien. Strategien skal revideres senest ved udgangen af 2002.

Evalueringen af strategien er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14. og 15. november 2002.

Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf. 33 92 33 50

Kommissionens strategi for tjenester i Det indre marked

KOM(2000)888 og statusrapport over Det indre marked for tjenester KOM(2002)441

Som opfølgning på topmødet i Lissabon i marts 2000 udarbejdede Kommissionen i december 2000 en strategi for tjenester i Det indre marked. Formålet med strategien er at fjerne hindringer for handel med tjenesteydelser, således at det bliver lige så nemt at levere ydelser på tværs af grænserne i EU som inden for de enkelte medlemslande.

Strategien består af to faser, hvor første del blev afsluttet i juli 2002 med udgivelsen af denne rapport fra Kommissionen over status for Det indre marked for tjenester (barriererapporten). Anden del, der omhandler konkrete initiativer og løsningsforslag, forventes iværksat i 2003.

Barriererapporten er en faktuel beskrivelse af de hindringer, serviceudbydere og forbrugere angiver at møde. I praksis kan servicevirksomhederne i dag stadig ikke etablere sig frit i EU eller eksportere deres ydelser over grænserne uden restriktioner. Barriererne forhindrer servicevirksomhederne i at udnytte de stordriftsfordele, som Det indre marked burde indebære. Specielt internationaliseringen af små- og mellemstore virksomheder rammes hårdt, hvilket har en negativ effekt på vækst og

beskæftigelse. Endelig forhindrer barriererne forbrugerne i at drage fordel af et større udbud af ydelser til en mere konkurrencedygtig pris.

Kommissionen vil præsentere Barriererapporten på rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002.

Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, International Erhvervs- og Byggepolitik, tlf. 35 46 60 00.

Udbudsdirektiverne: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige indkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter, KOM(2000)275 og Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter om vand- og energiforsyning samt transport, KOM(2000)276.

**Kommissionen fremlagde den 10. maj 2000 forslag om revision af udbudsdirektiverne. Der er tale om to direktivforslag, der forenkler og moderniserer reglerne for EU-udbud. Det ene forslag samler reglerne for den offentlige sektors indkøb af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsopgaver i ét direktiv. Sammenskrivningen og redigeringen af udbudsreglerne for den offentlige sektor skal forenkle og ensarte området.**

**De væsentligste nydannelser er, at forslaget indeholder mulighed for brug af elektroniske udbud og elektroniske auktioner, indførelse af en mere fleksibel udbudsprocedure "konkurrencepræget dialog" ved komplekse kontrakter, mulighed for indgåelse af rammeaftaler, regler om brug af centrale indkøbsorganer samt en styrkelse af mulighederne for, at de offentlige indkøbere kan varetage miljøhensyn og sociale hensyn.**

**Det andet forslag drejer sig om revision af udbudsreglerne for indkøb foretaget af forsyningsvirksomheder i vand-, energiforsynings- og transportsektoren. Forslaget forenkler og moderniserer på lignende måde som for den offentlige sektor de gældende udbudsregler for forsyningsvirksomheders indkøb. Det foreslås herudover, at postsektorens indkøb overføres fra det offentlige område til forsyningsvirksomhedsdirektivet. En særlig nyskabelse i forslaget er, at der indføres en procedure for fritagelse af sektorer, hvor der reelt er konkurrence på markedet.**

**Europa-Parlamentet fremkom i januar 2002 efter første læsning med en række ændringsforslag til direktivforslagene. Europa-Parlamentets ændringsforslag samler sig især om mulighederne for at varetage miljøhensyn og sociale hensyn samt et forslag om en markant forhøjelse af tærskelværdierne.**

**Under spansk formandskab opnåedes på rådsmødet (Indre marked, forbruger og turisme) i maj 2002 politisk enighed om forslaget for den offentlige sektor. Den politiske enighed indarbejder ikke alle Europa-Parlamentets forslag.**

**Der sigtes mod at opnå politisk enighed om forslaget til forsyningsvirksomhedsdirektiv på rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002.**

**Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf. 33 17 70 00**

Forenkling af reglerne for Det indre marked, SLIM-projektet, KOM(2000)104

SLIM-projektet (Simpler Legislation in the Internal Market) har til formål at forenkle den eksisterende EU-lovgivning. I 1996 nedsatte Kommissionen tre arbejdsgrupper, der bestod af eksperter fra medlemsstaterne og repræsentanter for "brugerne". På baggrund af arbejdsgruppernes anbefalinger blev der gennemført en række forenklinger i EU's direktiver.

Efter afslutningen af den første runde fandt Rådet, at SLIM-projektet havde været en succes, og der blev efterfølgende gennemført yderligere tre SLIM-runder. Efter den fjerde runde blev der gennemført en evaluering af hele SLIM-projektet. Evalueringen førte til, at SLIM-initiativet blev styrket, blandt andet ved en mere omhyggelig udvælgelse af emner til SLIM-arbejdsgrupperne samt bestræbelser på at de anbefalede forenklinger gennemføres hurtigere. Endelig er der dannet en koordinationsgruppe (under IMAC), som følger og koordinerer arbejdsgruppernes arbejde.

I foråret 2002 blev sjette SLIM-runde sat i gang. Danmark har i et samarbejde mellem myndigheder og interesseorganisationer foreslået 8 direktiver, der med fordel kan forenkles med henblik på at mindske byrderne for erhvervslivet, udligne ulige konkurrenceforhold og gøre reglerne mere gennemskuelige.

Kommissionen behandler i øjeblikket deltagerlandenes forslag og vil i løbet af efteråret afgøre, hvilke direktiver arbejdsgrupperne skal behandle.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33 30 77 00.

Kommissionens Handlingsplan for Bedre Regulering i EU KOM(2002)278

Det Europæiske Råd (DER) i Lissabon i marts 2000 pålagde Kommissionen, Rådet og medlemsstaterne at udarbejde en fælles EU-strategi for bedre regulering. Kommissionens handlingsplan er et led i den samlede strategi, som skal forbedre og forenkle de lovgivningsmæssige rammer i EU.

Handlingsplanen indeholder 16 anbefalinger rettet mod henholdsvis Kommissionen, Europa-Parlamentet, Rådet og medlemsstaterne. Anbefalingerne vedr. bl.a. kodificering, forenkling af eksisterende lovgivning, høringer og konsekvensvurderinger. Sammen med handlingsplanen har Kommissionen fremlagt en meddelelse om konsekvensvurderinger (KOM(2002)276) og en meddelelse om minimumsstandarder for høringer (KOM (2002)277).

Handlingsplanen forventes at blive behandlet på rådsmøderne (Konkurrenceevne) den 30. september og den 26. november med henblik på konklusioner omkring de dele, som vedrører konkurrenceevneområdet. Sideløbende vil der blive forhandlet om indgåelse af en interinstitutionel aftale, som forberedes i Rådet for Generelle anliggender (udenrigsministre). Handlingsplanen for bedre regulering vil også blive drøftet på det uformelle rådsmøde (Konkurrenceevne) i Nyborg den 11. – 12. oktober.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33 30 77 00.

Modernisering af det europæiske virksomhedspanel (Nyt EU-testpanel)

På dansk opfordring oprettede man i 1998 et virksomhedspanel i EU. Virksomhedspanelet skulle vurdere omkostningerne ved at gennemføre ny EU-lovgivning. Det er frivilligt for medlemslandene, om de vil deltage i pilotprojektet, som blev iværksat som en led i Kommissionens indsats for at skabe bedre regulering.

Det europæiske virksomhedspanel er blevet anvendt fire gange. Erfaringen viser, at virksomhedspanelet kan bidrage med nyttig information om virksomhedernes omkostninger ved at skulle tilpasse sig ny lovgivning samt hvilke administrative byrder, som de nye regler forventes at medføre på sigt. Resultaterne har givet Kommissionen mulighed for at vurdere, om der er en rimelig balance mellem omkostningerne og det mål, man vil opnå med det enkelte forslag til ny lovgivning.

Alligevel er det europæiske virksomhedspanel kun blevet brugt få gange, og undersøgelserne har desuden været langsommelige. Et andet problem med EU-testpanelet er, at virksomheder fra alle medlemslande ikke er repræsenteret i panelet. Desuden kan det enkelte land i høj grad selv bestemme størrelsen og sammensætningen af panelet.

Kommissionen vil gennemføre en pilotundersøgelse inden påske 2003, og det nye EU-testpanel forventes køreklar umiddelbart derefter. Det er planen, at EU-testpanelet skal vurdere mellem seks og otte forslag om året.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, Center for Kvalitet i Reguleringen (CKR), tlf. 33 30 74 77

*Forslag til Europa Parlamentets og Rådets forordning affaldshåndteringsstatistik – KOM (1999) 31, KOM (2001) 137, KOM (2001) 737*

Formålet med forslaget er at etablere en ramme for tilvejebringelse af regelmæssige, sammenlignelige, aktuelle og repræsentative statistikker for fællesskabet vedr. produktion, genanvendelse og bortskaffelse af affald.

Kommissionen fremsatte oprindeligt sit forslag i januar 1999, men forslaget er siden blevet ændret dels i marts 2001 og dels i december 2001.

I Danmark vil det være Miljøstyrelsen, der skal indberette oplysningerne, som kan baseres på det eksisterende statistik system ISAG – Informations System for Affald og Genanvendelse.

Forslaget forventes endeligt vedtaget i Rådet (Konkurrenceevne) i efteråret 2002.

Kontakt: Miljøstyrelsen, Internationalt kontor, tlf. 3266 0100

### **Forslag til Europa Parlamentets og Rådets beslutning om etablering af et flerårigt program for produktion og udvikling af Fællesskabs statistikker om videnskab og teknologi – KOM (2001) 490**

Forslaget, der tager udgangspunkt i konklusionerne fra det tidligere flerårige program (1994-1997) for statistik om forskning, udvikling og innovation, har til formål at danne grundlag for et forbedret statistisk informationssystem på området, d.v.s. bedre sammenlignelighed, bredere dækning mv.

Statistik på området udarbejdes primært af hhv. Forskningsministeriet og Analyseinstituttet for Forskning. Tidligere har Danmarks Statistik været involveret på området i forbindelse med innovationsundersøgelsen (CIS). Den foreslåede EP og rådsbeslutning er en meget bred ramme, der skal udfyldes ved gennemførelseslovgivning på EU-niveau.

Europa Parlamentet har ved sin 1.ste læsning af forslaget fremsat 4 ændringsforslag.

Forslaget er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab.

Kontakt : Danmarks Statistik tlf. 39 17 31 11

Forslag til Europaparlamentets og Rådets direktiv om femogtyvende ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrative eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater (stoffer der er klassificeret som kræftfremkaldende, mutagene eller reproduktionstoksiske; CMR-stoffer). KOM (2002) 70.

**Forslaget er en tilføjelse af 43 stoffer til den gruppe af stoffer og præparater, der allerede er klassificeret som kræftfremkaldende, mutagene eller reproduktionstoksiske i kategori 1 og 2 – såkaldte CMR-stoffer og som er underkastet et forbud mod anvendelse til privat brug.**

**Ved stoffer og præparater i kategori 1 er der videnskabeligt påvist effekter på mennesker, mens kategori 2 betyder, at der er en stærk formodning om, at der er effekter på mennesker, jf. resultater fra dyreforsøg.**

**Forslaget skal ses i lyset af, at Kommissionen ifølge direktiv 94/60/EØF er forpligtet til at forelægge Europa-Parlamentet og Rådet forslag til optagelse af nye CMR-stoffer på bilag I til direktiv 76/769/EØF senest 6 måneder efter offentliggørelsen af klassificeringer af disse stoffer som kræftfremkaldende, mutagene eller reproduktionstoksiske i kategori 1 eller 2 i forbindelse med Rådets direktiv 67/548/EØF om tilnærmelse af lovgivningen om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer.**

**Forslaget omhandler 21 kræftfremkaldende stoffer (2 i kategori 1, 19 i kategori 2) 5 mutagene stoffer (kategori 2) og 17 reproduktionstoksiske stoffer (1 i kategori 1, 16 i kategori 2).**

Parlamentet har gennemført sin 1. læsning den 11. juni 2002 og er fremkommet med en række ændringsforslag.

Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 med henblik på statusorientering. Sagen er endvidere sat på dagsordenen for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 med henblik på fælles holdning.

Kontakt: Miljøstyrelsen, Internationalt Kontor 32 66 01 00

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2007), KOM(2002)26

**Forslaget forlænger og udvider på visse punkter det eksisterende handlingsprogram (Told 2002) indtil udgangen af 2007. I forhold til det hidtidige program lægger det nye program større vægt på EU's udvidelse, bekæmpelse af svig og udvikling af nye initiativer indenfor edb-området for at sikre en mere standardiseret og korrekt behandling af data, der udveksles mellem erhvervsdrivende og medlemsstaterne. Med det sigte at reducere omkostningerne ved ledelse af reglerne, lægger forslaget bl.a. op til at fremskynde udviklingen inden for papirløs told (e-told). Desuden indfører det nye program krav om en mere konkret måloppstilling og evaluering/opfølgning end det tidligere.**

**Forslaget ophæver de gældende bestemmelser, dvs. Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF ("Told 2000"), som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 201/2000/EF af 17. december 1999.**

**Forslaget forventes vedtaget på rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 som a-punkt.**

**Kontakt: Told- og Skattestyrelsen, toldkontoret, tlf.: 35297300.**

Forslag til en rådsforordning om midlertidig suspension af told for forsvarsmateriel.

Kommissionen sendte i december 2001 en åbningsskrivelse til 12 medlemslande, herunder Danmark, der med hjemmel i Traktatens artikel 296 har givet toldfritagelse ved indførsel af forsvarsmateriel. Kommissionen finder, at dette er i strid med Traktaten. Regeringen har i sin besvarelse af åbningsskrivelsen tilkendegivet, at den er villig til - sammen med andre medlemslande - at indlede drøftelser med henblik på at finde en forhandlingsløsning.

Det danske formandskab har på arbejdsgruppeniveau indledt drøftelserne om indholdet af et forslag, der giver medlemslandene hjemmel til at indføre forsvarsmateriel toldfrit. Det forventes, at Kommissionen på baggrund af disse drøftelser udarbejder en revision af det oprindelige forslag KOM (88) 502. Det reviderede forslag forventes fremlagt snarest muligt.

Et forslag vil også indeholde bestemmelser om toldfritagelse ved indførsel af forsvarsmateriel fra tredjelande og vil blive baseret på Traktatens artikel 26, der ikke kræver forelæggelse for Europa-Parlamentet.

Kommissionens Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14. - 15. november 2002 med henblik på vedtagelse.

Kontakt: Told- og Skattestyrelsen, Toldkontoret, tlf.: 35297300

### **Kommissionens grøn bog om fremtidens præferenceregimer**

Kommissionen forventes inden længe at komme med en grøn bog indeholdende ideer til ændring af især oprindelsesreglerne i rækken af aftaler og ordninger om toldpræference. Det forventes, at grønbogen dels kommer med en række konkrete forslag til tekniske ændringer af de eksisterende oprindelsesregler - bl.a. om forenkling af strukturen og af selve procesreglerne. Desuden forventes grønbogen at indeholde forslag til ændring af ansvarsfordelingen mellem de forskellige aktører (importører, eksportører og myndigheder). Det konkrete indhold kendes dog endnu ikke.

Grønbogen er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab.

Kontakt: Told- og Skattestyrelsen, Toldkontoret, tlf.: 35 29 73 00.

### **Kommissionens meddelelse om europæisk aftaleret KOM(2001)398**

Kommissionen ønsker med meddelelsen at undersøge, om medlemsstaternes forskellige aftaleretlige regler skaber problemer for en tilfredsstillende udvikling af det indre marked.

Kommissionen peger i meddelelsen på fire mulige modeller til at løse sådanne eventuelle problemer. For det første kan man lade markedet løse eventuelle problemer (model I). En anden mulighed vil være at fremme udviklingen af fælles aftaleretlige principper, som bringer de nationale lovgivninger tættere på hinanden (model II). Herudover har Kommissionen nævnt som

en tredje mulighed at forbedre den eksisterende lovgivning (model III), og endelig foreslår Kommissionen harmonisering på aftale- og kontraktrettens område (model IV).

Det forventes, at Kommissionen i løbet af efteråret 2002 vil udarbejde en grøn bog om europæisk aftaleret.

Sagen er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 med henblik på vedtagelse af konklusioner.

Kontakt: Justitsministeriet, tlf.: 33 92 33 40.

### **Forslag til Rådets direktiv om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, KOM (2001) 257 endelig.**

Kommissionens direktivforslag fra 2. juli 2001 om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område er fremsat med hjemmel i artikel 12 og artikel 18, stk. 2, samt afsnit III i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. Direktivforslaget er derfor ikke omfattet af det danske forbehold over for samarbejdet i søjle 1 vedrørende retlige og indre anliggender.

Direktivforslaget skal erstatte og supplere en række gældende EU-retsakter, herunder ni direktiver og to forordninger om den frie bevægelighed for EU-borgere og deres familiemedlemmer.

Formålet med direktivforslaget er at modernisere og simplificere retten for unionsborgere og deres familiemedlemmer til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, at søge at minimere de administrative procedurer, ligesom forslaget tilsigter at forbedre definitionen af familiemedlemmernes rettigheder samt at begrænse mulighederne for at nægte eller inddrage en opholdstilladelse.

Direktivforslaget er omfattet af proceduren om fælles beslutningstagning mellem Europa-Parlamentet og Rådet.

Anden gennemlæsning af direktivforslaget blev afsluttet under det spanske formandskab. På grundlag af drøftelserne i arbejdsgruppen har rådssekretariatet og Kommissionen udarbejdet den første reviderede udgave af direktivforslaget, der tager højde for en lang række af de tekniske bemærkninger, der er fremkommet under de to første gennemlæsninger.

Direktivforslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14. – 15. november 2002 med henblik på at opnå politisk enighed i Rådet.

Kontakt: Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration, Internationalt kontor, tlf. 33 92 25 83.

### **Forslag til Europa Parlamentets og Rådets forordning om indførelse af fælles nomenklatur for statistiske territoriale enheder (NUTS) – KOM (2001) 83**

Forordningsforslaget har til formål at konsolidere de eksisterende kriterier for NUTS, især med henblik på at have faste regler overfor de nye EU-ansøgerlande. NUTS inddelingerne tager som hovedregel udgangspunkt i de administrative inddelinger samt de regionale befolkningsmæssige størrelser i de enkelte EU-lande. Forordningsforslaget indeholder desuden særlige regler for tilpasning af NUTS ved ændringer i de administrative inddelinger.

De 3 niveauer i NUTS, som omfattes af forslaget, er for Danmarks vedkommende:

NUTS1 hele Danmark

NUTS2 ligeledes hele Danmark

NUTS3 amtskommuner, dog udgør Københavns kommune og Frederiksberg kommune tilsammen én NUTS3 enhed.

Sagen er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøderne (Konkurrenceevne) under det danske formandskab.

Kontakt: Danmarks Statistik tlf. 39 17 31 55.

### **Meddelelse om, hvordan direktiverne efter den nye metode fungerer**

Kommissionen arbejder på en meddelelse om den nye metode til vedtagelse af indre markeds direktiver. Kommissionen fokuserer på tre hovedelementer i den nye metode: vurdering, udpegning og overvågning af bemyndigede organer, CE-mærket samt håndhævelse og markedsovervågningen. Kommissionen iværksatte i starten af januar 2002 en ekstern



høring, hvor alle interessenter herunder særligt virksomheder, opfordres til at svare på det tilhørende spørgeskema. Høringsfristen var den 31. marts 2002.

Kommissionens meddelelse forventes at foreligge så sent under det danske formandskab, at meddelelsen ikke vil blive behandlet på ministerrådsniveau (Konkurrenceevne).

Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

## **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om anerkendelse af erhvervmæssige kvalifikationer - KOM (2002)119**

Kommissionen har den 7. marts 2002 fremlagt forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om anerkendelse af erhvervmæssige kvalifikationer - KOM(2002)119.

Formålet med direktivforslaget er at konsolidere, modernisere og forenkle procedurerne i tilknytning til direktiverne om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser. Direktivforslaget er en sammenskrivning af 12 eksisterende direktiver om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser og er et initiativ, der tages i sammenhæng med Europa Kommissionens indsats for regelforenkling. Det følger af en bestilling fra Det Europæiske Råd i Stockholm og er samtidig i tr&arin g;sd med Barcelona-konklusionerne om bedre lovgivning.

Forslaget indebærer en betydelig forenkling af den nuværende komitéstruktur, idet der efter direktivforslaget nedsættes ét udvalg vedrørende anerkendelse af erhvervmæssige kvalifikationer, der træder i stedet for samtlige eksisterende rådgivende udvalg under de nuværende ordninger.

**Indeholdt i Kommissionens direktivforslag er en lempelse af kravene i forbindelse med udveksling af tjenesteydelser i forhold til etablering med henblik på at udvide mulighederne for at udøve erhvervmæssig virksomhed under den i hjemlandet erhvervede titel.**

Direktivforslaget er blevet præsenteret af Kommissionen ved rådsmødet (Indre marked, forbruger og turisme) den 21. maj 2002.

Direktivforslaget forventes at blive behandlet i Europa-Parlamentet januar 2003.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 som et eventuelt punkt med henblik på politisk enighed.

Kontakt: Undervisningsministeriet/Center for Vurdering af Udenlandske Uddannelser, tlf.: 3392 5600

## **Forslag til et 5. motorkøretøjsforsikringsdirektiv KOM (2002) 244**

Kommissionen har den 7. juni 2002 fremsat et forslag til et 5. motorkøretøjsforsikringsdirektiv. Forslaget har til formål at modernisere de tre første motorkøretøjsforsikringsdirektiver og udvide anvendelsesområdet for reglerne i det fjerde motorkøretøjsforsikringsdirektiv. Hensigten er navnlig at forbedre beskyttelsen af de skadelidte, at skabe klarhed om visse af definitionerne i direktiverne samt at løse problemer, der ofte forekommer i praksis, for at sikre et mere effektivt indre marked for motorkøretøjsforsikring.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 med henblik på en præsentation og orienterende debat.

Kontakt: Justitsministeriet tlf.: 33 92 33 40

## **Forslag om ændring af direktiv 2000/13/EF om mærkning for så vidt angår angivelse af ingredienser i levnedsmidler, KOM(2001)433 endelig**

Forslaget er begrundet i et ønske om generelt at sikre forbrugerne en fyldestgørende information om indholdet i levnedsmidler, således at personer med allergi får bedre mulighed for at kontrollere, om en ingrediens med allergifremkaldende egenskaber findes i et givet produkt.

Europa-Parlamentets udtalelse i 1. læsning blev vedtaget 11. juni 2002.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 med henblik på fælles holdning.

Kontakt: Fødevarerdirektoratet, tlf.: 33956000.

## **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gødninger, KOM (2001) 508**

Kommissionens forslag er en forenkling, sammenskrivning og en delrevision af EF-direktiverne om gødning. Forslaget inkluderer en række tekniske ændringer/præciseringer, og der gives i et vist omfang adgang til at henvise til europæiske standarder (CEN). Derudover indeholder forslaget udvidelse af sikkerhedsreglerne for ammoniumnitrat (eksplosivt). Endelig indeholder forslaget en bestemmelse om, at Kommissionen inden for en fastsat frist skal revurdere behovet for at indføre bestemmelser på fællesskabsplan om cadmiumindholdet i gødning. Kommissionen har meddelt Sverige, Finland og Østrig, at de kan fortsætte med deres nationale regler for regulering af cadmium frem til 31 december 2001. De tre lande har tidligere opnået mulighed for at fortsætte med deres nationale reguleringer på området.

Europa-Parlamentets udtalelse i 1. læsning blev vedtaget 10. april 2002.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 30. september 2002 med henblik på politisk enighed.

Kontakt: Plantedirektoratet, tlf.: 45263600.

## **Forslag om ændring af direktiv 94/35/EF om sødestoffer til brug i levnedsmidler, KOM(2002)375**

Forslaget indeholder begrænsninger for anvendelse af stoffet cyclamat, tilladelse til anvendelse af de nye stoffer sucralose og aspartam-acesulfamsalt samt en præcisering af en fødevarerkategori om bagværk i det gældende direktiv.

Europa-Parlamentets udtalelse foreligger endnu ikke.

Forslaget er ikke p.t. sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne).

Kontakt: Fødeveddirektoratet, tlf.: 33956000.

## **Forslag til forordning om røgromaer anvendt eller bestemt til anvendelse i eller på fødevarer, KOM(2002)400**

Forslaget indebærer, at sammensætningen af det primære kondensat eller tjærefasen af røgromaer skal vurderes sundhedsmæssigt i overensstemmelse med den Videnskabelige Komité for Fødevarers 34. rapport om røgroma med det formål, at godkendte primære kondensater eller tjærefaser kan optages på en positivliste over røgromaer.

Europa-Parlamentets udtalelse foreligger endnu ikke.

Forslaget er ikke p.t. sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne).

Kontakt: Fødeveddirektoratet, tlf.: 33956000.

## **1. Industriel ejendomsret**

Forslag til forordning om EF-patenter KOM(2000) 412

### **Kommissionen fremsatte i august 2000 forslag til forordning om EF-patenter.**

**Formålet med forordningsforslaget er at indføre en ensartet beskyttelse i EU af patenter. EF-patentet vil have enhedskaraktér, dvs. at et meddelt EF-patent vil have virkning for hele EU.**

Ifølge forslaget skal Den Europæiske Patentorganisation (EPO) administrere forordningen om EF-patenter. EPO meddeler allerede europæiske patenter i henhold til Den Europæiske Patentkonvention (EPK) med virkning for medlemslandene af konventionen, herunder Danmark.

Som behandlingssprog foreslås fransk, tysk og engelsk, hvilket er de samme behandlingssprog som ved EPO. Bliver et patent meddelt, skal kun patentkravene oversættes til de to andre behandlingssprog. Der skal således ikke ske oversættelse til samtlige nationale EU-sprog. Hermed vil omkostningerne i forbindelse med opnåelse af patent i EU umiddelbart blive bragt væsentligt ned.

Kommissionen foreslår ligeledes at oprette en centraliseret og specialiseret EF-patentdomstol med jurisdiktion over EF-patenterne. EF-patenterne vil således kun inden for dette system kunne kendes ugyldigt.

Der er endnu ikke opnået nogen fælles indstilling til forordningsforslaget. På rådsmødet (Indre marked, forbruger og turisme) den 31. maj 2001 blev der opnået enighed om en fælles indstilling til rammerne for det videre arbejde om EF-patentet. I november og december 2001 blev der gjort forsøg på at opnå enighed om en ny og mere detaljeret fælles indstilling, hvilket ikke lykkedes. På rådsmødet (Indre marked) den 21. maj 2002 blev der opnået enighed om, at der skal arbejdes videre med det forslag til fælles indstilling, som det spanske formandskab havde fremlagt op til rådsmødet den 21. maj, herunder særligt domstolsspørgsmålet.

Forslaget er på dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14. og 15. november 2002 med henblik på orientering om status for arbejdet.

Kontakt:: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf. 43 50 80 00

### **Forslag til direktiv om computer-implementerede opfinders patenterbarhed KOM (2002) 92.**

Kommissionen fremsatte i februar i år et direktivforslag vedr. patentering af software. Formålet med direktivforslaget er at harmonisere reglerne for patentering af computer-implementerede opfindelser (software-opfindelser) samt at præcisere det patenterbare område herfor.

Baggrunden for forslaget er, at den nuværende retstilstand vedrørende patentbeskyttelse af computer-implementerede opfindelser er uklar. Det er således målet med forslaget at skabe en klar retstilstand i EU for, i hvilket omfang software kan patenteres, samtidig med at der skabes et incitament til investering og innovation i den europæiske industri.

Direktivforslaget sendes i høring i Europa-Parlamentet til oktober 2002.

Forslaget er på dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14. – 15. november 2002 som et eventuelt punkt med henblik på politisk enighed.

Kontakt:: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf. 43 50 80 00

### **Grønbog om bekæmpelse af varemærkeforfalskning og piratkopiering i Det indre marked, KOM (98)596**

Kommissionen fremlagde den 15. oktober 1998 grønningen om bekæmpelse af varemærkeforfalskning og piratkopiering.

Grønningen lægger op til en vurdering af behovet for yderligere initiativer til forbedring af bekæmpelsen af varemærkeforfalskning og piratkopiering.

Grønningen omhandler fire områder, hvor Kommissionen foreslår en styrket indsats: den private sektors overvågning, anvendelsen af tekniske identifikationssystemer, sanktioner og retsmidler for at sikre overholdelse af intellektuelle ejendomsrettigheder, samt administrativt samarbejde mellem de kompetente myndigheder.

Kommissionen og det tyske formandskab afholdt høring om grønningen den 2. og 3. marts 1999. Danmark har afgivet høringssvar.

Kommissionen præsenterede et oplæg til opfølgning på grønningen på rådsmødet (Indre marked) den 25. februar 1999, og Kommissionen har udsendt en meddelelse om opfølgning på grønningen, KOM(2000)789.

Kommissionen forventes at fremsætte et direktivforslag om retshåndhævelse af immaterielle rettigheder inden udgangen af 2002. Der foreligger ikke på nuværende tidspunkt forslag til EU-retsakter fra Kommissionens side. Sagen er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i Konkurrenceevnerådet i 2. halvår af 2002.

Kontakt:: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf. 43 50 80 00.

### **Parallelimport. Konsumtion af varemærkerettigheder**

EF-domstolen fastslog i sin dom i Silhouette-sagen (sag C-355/96) fra juli 1998, at varemærkedirektivets artikel 7 skal forstås således, at parallelimport af mærkevarer fra lande uden for EØS-området kan forhindres af mærkeindehaveren. Dette er en væsentlig ændring af den hidtidige retstilstand i en række lande, bl.a. Danmark og Sverige.

Spørgsmålet er blevet debatteret i Rådet (Indre marked) på rådsmøder den 24. september 1998, 25. februar 1999, 21. juni 1999, 7. december 1999, 25. maj 2000 og 31. maj 2001. Kommissionen og flere medlemsstater, herunder Danmark, har på baggrund af dommen gennemført analyser af de økonomiske konsekvenser af parallelimport.

Hensigtsmæssigheden af den nugældende retstilstand, herunder en eventuel ændring af varemærkedirektivet og varemærkeforordningen, er fortsat under overvejelse i EU.

Europa-Parlamentet har senest den 19. september 2001 vedtaget en betænkning om konsumtion af varemærkerettigheder og opfordret Kommissionen til inden udgangen af 2002 at udarbejde en rapport om problemerne vedrørende konsumtionsspørgsmålet.

Sagen er ikke sat på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i 2. halvår af 2002.

Kontakt:: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf. 43 50 80 00.

## 7. Forbrugerpolitik

**Kommissionens meddelelse: "Strategi for forbrugerpolitikken 2002-2006" (KOM(2002) 208)**

Siden 1990 har Kommissionen fastlagt rammerne for fællesskabets forbrugerpolitik i 3-årige handlingsplaner.

**Kommissionen har den 7. maj 2002 vedtaget en forbrugerpolitisk strategi for 2002-2006.**

**Strategien indeholder tre overordnede mål:**

### 1. Et højt fælles niveau for forbrugerbeskyttelse

- Effektiv håndhævelse af forbrugernes rettigheder
- Forbrugerorganisationers deltagelse i den politiske proces i EU

Målene skal bidrage til at inddrage forbrugerhensynet i alle andre politikområder. Strategien indeholder derudover en række konkrete initiativer, der skal bidrage til, at de overordnede mål nås.

Prioriteterne under det første overordnede mål er opfølgningen på forordningsforslaget om salgsfremmende foranstaltninger og grønbogen om forbrugerbeskyttelse samt sikkerhed vedrørende tjenesteydelser. Prioriteterne under det andet overordnede mål er udviklingen af administrativt samarbejde mellem medlemsstaterne og klagemuligheder for forbrugerne. Under det tredje overordnede mål ligger hovedvægten på en revision af procedurerne for inddragelse af forbrugerorganisationer i de politiske processer og i gennemførelse af uddannelsesprojekter.

Strategien er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Beskæftigelse, social- og arbejdsmarkedspolitik, sundheds- og forbrugerpolitik) den 2. –3. december 2002, med henblik på vedtagelse af en rådsresolution.

Kontakt: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000

### **Forslag til direktiv om harmonisering af lovgivning og administrative bestemmelser om forbrugerkredit KOM (2002) xxx**

Kommissionen har den 11. september 2002 fremsat forslag til et nyt direktiv om forbrugerkredit. Direktivforslaget har til formål at modernisere det eksisterende forbrugerkreditdirektiv.

Direktivforslaget indeholder forslag til regler om:

16. Information og praksis forud for udformningen af en kreditaftale.

16. Beskyttelse af privatlivets fred.

16. Udformning af kredit- og kautionsaftaler, herunder fortrydelsesret.

16. Afgivelse af en række kreditoplysninger.

16. Urimelige kontraktvilkår.

16. Opfyldelse af kreditaftalen – misligholdelse heraf.

16. Særlige kreditaftaler.

16. Opfyldelse af kautionsaftaler.

16. Kreditgiveres og –formidlers registrering og status og kontrol hermed.

Direktivforslaget omfatter – i modsætning til det eksisterende direktiv på området (87/102/EØF) – i et vist omfang lån, der sikres ved pant i fast ejendom, nemlig hvor lånet er bestemt til andre formål end køb af fast ejendom eller om- eller tilbygning af ejerboliger. Direktivforslaget indeholder ikke en minimumsklausul, og der er således lagt op til totalharmoniserende regler.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 med henblik på en præsentation og orienterende debat.

Kontakt: Justitsministeriet, tlf.: 33923340.

### **Grøn bog om forbrugerbeskyttelse i Den Europæiske Union KOM(2001)531**

Kommissionen udsendte den 2. oktober 2001 en Grøn bog om forbrugerbeskyttelse i Den Europæiske Union. Grønbogen omhandler den fremtidige regulering af virksomhedernes markedsadfærd over for forbrugerne. Emnerne for grønningen er henholdsvis en regulering af den europæiske markedsføringsret, håndhævelse af forbrugerdirektiverne og styrkelse af det europæiske myndighedssamarbejde.

Den 11. juni 2002 offentliggjorde Kommissionen en opfølgingsmeddelelse på grønningen. Opfølgningen indeholder resultatet af høringen, en fremtidig handlingsplan for opfølgningen på grønningen, og en beskrivelse af de væsentligste nøgleelementer i en fremtidig rammelovgivning for god markedsadfærd. Opfølgingsmeddelelsen er af Kommissionen sendt i bred høring med høringsfrist den 30. september 2002.

**Opfølgningen af grønningen er på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Konkurrenceevne) den 14.-15. november 2002 til drøftelse.**

**Kontakt: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000**

Forordningsforslag om salgsfremmende foranstaltninger i Det indre marked KOM (2001) 546

Forslaget skal fjerne hindringer for den frie bevægelighed af "salgsfremmende foranstaltninger" (rabatter, tilgift, gratis gaver, salgsfremmende konkurrencer og spil) i EU. Forslaget indebærer, at medlemsstaternes generelle forbud mod brug af salgsfremmende foranstaltninger afskaffes - dvs. markedsføringslovens specialforbud om tilgift, rabatkuponer forud for køb, mængdebegrænsning og købsbetingede konkurrencer. I stedet opstilles en række krav om information til modtagerne. For bestemte vare eller tjenesteydelser – fx lægemidler og sundhedsydelser kan medlemslandene dog opretholde forbud eller restriktioner i lovgivningen m.v. Disse regler vil i stedet blive underlagt princippet om gensidig anerkendelse.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet Konkurrence (Indre Marked, Industri, Forskning) den 14.-15. november 2002, med henblik på en fremskridtsrapport.

Kontakt: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000

### **Forbrugerstatistik**

Den 7.-8. november 2002 afholder Forbrugerstyrelsen sammen med Kommissionen et seminar, som vil være startskuddet til opbygningen af ny viden om forholdene for de europæiske forbrugere.

Som en opfølgning på seminaret er emnet sat på den foreløbige dagsorden på rådsmødet Beskæftigelse, Social- og Arbejdsmarkedspolitik, Sundheds- og Forbrugerpolitik den 2. – 3. december 2002 til drøftelse.

Kontakt: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32 66 90 00

### **Etablering af en generel finansieringsramme for fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne**

I 1999 vedtog Rådet afgørelse nr. 283/1999/EF af 25. januar 1999 om etablering af en generel ramme for fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne. Rammen har til formål at samle de initiativer, der iværksættes til fordel for forbrugerne, således at initiativerne får den størst mulige effekt. Aktivitetsområderne er forbrugernes sikkerhed, beskyttelse af forbrugernes økonomiske og retlige interesser, uddannelse af og oplysning til forbrugerne om forbrugerbeskyttelse og rettigheder og fremme af og hensyntagen til forbrugernes interesser.

### **Rådsafgørelsen udløber ved udgangen af 2003. Kommissionen arbejder på et forslag til ændring af afgørelsen med henblik på et nyt program, som skal løbe fra 2004-2007.**

På rådsmødet (Beskæftigelse, social- og arbejdsmarkedspolitik, sundheds- og forbrugerpolitik) den 2.-3. december 2002 forventes Kommissionen at give status for arbejdet med et nyt forslag.

Kontakt: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000

### **Euroens indførelse og forbrugerne**

Euroen blev indført i 12 EU-lande den 1. januar 2002. Med euroen er der indført en ny fælles valuta for mere end 300 millioner forbrugere. Danmark, Sverige og Storbritannien er uden for eurosamarbejdet.

Rådet for Indre Marked, Forbruger og Turisme har fulgt forberedelsen af euroens indførelse og løbende diskuteret mulige problemer for forbrugerne, informationsbehov mv.

Kommissionen offentliggjorde den 31. maj 2002 en rapport om de forskellige nationale erfaringer med euroens indførelse i forhold til forbrugerne. Rapporten viser, at forbrugerne generelt er tilfredse med overgangen til euro. Der har dog været visse vanskeligheder med at forstå og vurdere priserne i euro. Rapporten viser endvidere, at forbrugerne føler, at euroens indførelse er blevet udnyttet til at hæve priserne. Kommissionens statistiske oplysninger viser, at der har været prisstigninger i 1. kvartal 2002 på områder såsom restauranter, fødevarer og taxikørsel. Det er imidlertid ikke muligt at påvise, at det skyldes euroens indførelse og ikke andre forhold.

Sagen er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Beskæftigelse, social- og arbejdsmarkedspolitik, sundheds- og forbrugerpolitik) den 2. – 3. december 2002 til drøftelse.

Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, tlf.: 33923350

## **8. Skibsfart**

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om særlige stabilitetskrav til ro-ro passagerskibe (KOM(2002) 158)**

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 98/18/EF af 17. marts 1998 om sikkerhedsregler og -standarder for passagerskibe (KOM(2002) 158)**

Det første forslag indebærer, at den såkaldte Stockholm-aftales særlige krav til stabilitet for ro-ro passagerskibe i international fart bliver gældende i hele EU. Det andet forslag indebærer, at Stockholm-aftalens særlige krav til stabilitet ligeledes bliver gældende for bestemte kategorier af ro-ro passagerskibe i indenrigsfart. Desuden vil alle eksisterende ro-ro passagerskibe i indenrigsfart skulle opfylde de stabilitetskrav, der i dag er standarden for nye skibe i international fart.

På rådsmødet (Transport) i juni 2002 blev der opnået politisk enighed om fælles indstilling. Europa-Parlamentet har endnu ikke afsluttet sin første behandling af forslagene, men dette forventes at ske ultimo oktober eller primo november 2002. Begge forslag er sat på dagsordenen for rådsmødet (transport, telekommunikation og energi) den 5.-6. december 2002 med henblik på opnåelse af fælles holdning.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

### **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et udvalg for sikkerhed til søs og om ændring af forordningerne om sikkerhed til søs og forebyggelse af forurening hidhørende fra skibe, KOM(2000) 489**

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiverne om sikkerhed til søs og forebyggelse af forurening forårsaget af skibe, KOM(2000) 489

Forslagene lægger op til at samle en række forskriftsudvalg oprettet i henhold til maritime forordninger og direktiver under ét forskriftsudvalg, kaldet "udvalget for sikkerhed til søs og forureningsforebyggelse af forurening hidrørende fra skibe".

Forslagene lægger endvidere op til at indføre umiddelbar anvendelse af ikrafttrådte internationale instrumenter (konventioner, traktater m.v.). I sammenhæng hermed indfører forslagene en procedure til overensstemmelseskontrol for at forebygge eventuel konflikt mellem fællesskabets søfartslovgivning og de internationale instrumenter. Med proceduren kan en vedtaget ændring til et internationalt instrument udelukkes fra fællesskabets lovgivning.

Rådet vedtog fælles holdning den 27. maj 2002. Europa-Parlamentet forventes at afslutte sin anden behandling af forslagene i slutningen af september 2002.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

### **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om forbud mod organiske tinforbindelser på skibe KOM (2002) 396**

Forslaget indebærer i alt væsentligt, at FN's internationale søfartsorganisation (IMO) konvention om forbud mod skadelige anti-begroningssystemer på skibe (TBT-konventionen), der blev vedtaget i efteråret 2001, implementeres i EU. Skibe sejler hurtigere og bruger mindre brændstof, når deres skrog er rene og glatte, dvs. fri for begroning med alger, muslinger og lignende. Skibe behandles derfor med anti-begroningsmidler. Ifølge forslaget anvendes anti-begroningsmidler, der indeholder den organiske tinforbindelse tributylen (TBT), der har vist sig skadelig for miljøet.

Drøftelsen af forslaget er i juli 2002 indledt i rådsregi. Europa-Parlamentet har endnu ikke indledt sin første behandling af forslagene. Forslaget er sat på dagsordenen for rådsmødet (transport, telekommunikation og energi) den 5.-6. december 2002 med henblik på opnåelse af fælles indstilling.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

### **Forventet forslag om ændring af direktiv 2001/25/EF om uddannelse af søfarende**

Hovedsigtet med revisionen er at forenkle regler og procedurer for anerkendelse af udenlandske sønæringsbeviser, som bygger på identiske regler i FN's internationale søfartsorganisation (IMO) såkaldte STCW konvention.

Der foreligger endnu ikke et forslag, men dette er opført på Kommissionens arbejdsprogram for 2002 til fremsættelse i 4. kvartal. Forslaget er som udgangspunkt sat på dagsordenen for rådsmødet (transport, telekommunikation og energi) den 5.-6. december 2002 med henblik på opnåelse af fælles indstilling, men det er tvivlsomt, om forslaget kan behandles på rådsmødet.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

### **Kommissionens henstilling til Rådet om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede og føre forhandlinger med Den Internationale Søfartsorganisation (IMO) om betingelser og vilkår for Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse (SEK(2002) 381)**

Kommissionen ønsker på fællesskabets vegne at indlede forhandlinger med FNs internationale søfartsorganisation (IMO) med henblik på fællesskabets fulde medlemskab. Kommissionen foreslår endvidere en overgangsordning i forhold til visse af IMOs komitéer med henblik på at forbedre fællesskabets koordinering af holdningerne i forbindelse med forhandlinger i IMO.

Forslaget har endnu ikke været drøftet i rådsregi, men er sat på dagsordenen for rådsmødet (transport, telekommunikation og energi) den 5.-6. december 2002 med henblik på en orienterende debat. Da forslaget behandles i henhold til proceduren i EF-traktatens artikel 300, skal Europa-Parlamentet ikke høres over forslaget.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

**Implementering af Rådets og Medlemsstaternes regeringsrepræsentanters beslutning af 12. februar 1998, der bemyndigede Kommissionen til at indlede forhandlinger med henblik på at indgå en aftale om søtransport mellem fællesskabet og dets medlemsstater og**

**- Folkerepublikken Kina, SEK(96) 2392**

**- Republikken Indien, SEK(97) 113**

### *Kina*

I slutningen af 2001 blev der opnået enighed med de kinesiske søfartsmyndigheder om indholdet af en bilateral søtransportaftale mellem EU og dets medlemslande og Kina.

Aftaleudkastet dækker ydelse af søtransport ud og ind af Kina til og fra EU og fra andre lande. Det er baseret på princippet om frihed til at yde søtransporttjenester, fri adgang til laster, uhindret adgang og ikke-diskrimineret brug af havne og hjælpetjenester. Udkastet omfatter bl.a. en række kommercielle søtransportforhold – eksempelvis tilstedeværelse af rederier, logistik, service og ansættelse af egne nøglemedarbejde – og dækker dør-til-dør transport og flytning af udstyr såsom tomme containere.

Det forventes, at aftalen formelt underskrives af Kina, EU landene samt Kommissionen i forbindelse med rådsmødet (transport, telekommunikation og energi) den 5.-6. december 2002.

### *Indien*

Kommissionen fortsætter sine indledende drøftelser med Indien i forventning om i løbet af efteråret 2002 at nå frem til en politisk beslutning om at indlede forhandlingerne.

Kommissionen forventer at give Rådet (Transport, Telekommunikation og Energi) en statusorientering på dets møde den 5.-6. december 2002.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af en fond for erstatning for olieforurening i europæiske farvande og dertil knyttede foranstaltninger KOM(2000) 802 og KOM(2002) 313**

Forslaget er en del af den såkaldte ERIKA II pakke, som Kommissionen fremsatte efter tankskibet ERIKAs forlis, som i december 1999 medførte betydelig olieforurening af den franske atlantehavskyst. Kommissionen ønsker med forslaget at supplere den eksisterende, globale olieerstatningsfond (IOPC-Fonden), der er etableret i IMO regi. Efter forslaget skal der etableres en europæisk fond (COPE-Fonden), finansieret af olieimportørerne. COPE-Fonden skal dække olieforurenings-skader, der overstiger erstatningsgrænserne i IOPC-Fonden. Den samlede erstatningsudbetaling foreslås fastsat til 1 mia. euro svarende til ca. 7,5 mia. kr.

Forslaget var genstand for en orienterende drøftelse på rådsmøderne (transport) den 20.-21. december 2000 og den 4.-5. april 2001. Efter forhandlinger i Rådets transportarbejdsgruppe i foråret 2001 traf Rådet på rådsmødet (transport og telekommunikation) den 27.-28. juni 2001 beslutning om ikke at fremme forslaget for nærværende. Rådet vedtog i stedet en fælles tilgang til forhandlingerne i IOPC og IMO om en revision af det eksisterende, globale olieerstatningssystem.

Europa-Parlamentet afsluttede i juni 2001 sin første behandling af forslaget. Forslaget er ikke sat på Rådets (Transport, Telekommunikation og Energi) dagsorden under det danske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.



**Kommissionens meddelelse om en fælles politik for bemanning af fast passager- og færgesejls i og mellem medlemsstaterne, KOM(98) 251**

**Forslag til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning nr. 3577/92/EØF om anvendelse af princippet om fri udveksling af tjenesteydelser inden for søtransport i medlemsstaterne (cabotagesejls), KOM(98) 251**

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om bestemmelser vedrørende bemanning af fartøjer i fast passager- og færgefart mellem medlemsstaterne, KOM(98) 251 og KOM(2000) 437**

De nævnte forslag skal ifølge Kommissionens opfattelse fremme beskæftigelsen af EU-søfolk inden for cabotagesejls og fast passagersejls i fællesskabet.

Kommissionen foreslår, at medlemsstaterne skal kunne kræve, at hele eller en del af besætningen om bord på skibe, der sejler cabotagesejls, skal være EF-statsborgere. Endvidere stilles der krav om, at søfolk fra tredjelande om bord på skibe i fast international passagersejls mellem havne i fællesskabet skal sidestilles med søfolk bosiddende i en EF-medlemsstat for så vidt angår aflønning og andre arbejdsvilkår. Kravene skal også gælde for tredjelandes skibe.

På rådsmødet (Transport) den 1. december 1998 anmodede Rådet Kommissionen om at udarbejde en analyse af de økonomiske og sociale konsekvenser af direktivforslaget. Denne analyse redegjorde Kommissionen for på rådsmødet den 9. december 1999. Som følge af Europa-Parlamentets udtalelse har Kommissionen den 13. juli 2000 fremlagt et ændret forslag til direktivet (KOM(2000) 437).

På rådsmødet den 20.-21. december 2000 tog Rådet Kommissionens præsentation af det reviderede forslag til efterretning. Hverken ændringen af cabotageforordningen eller direktivforslaget blev drøftet.

Forslaget har ikke været behandlet i 2001 og 2002 og er ikke sat på Rådets (Transport, Telekommunikation og Energi) dagsorden under det danske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 82/714/EØF af 4. oktober 1982 om indførelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje, KOM(97) 335 og KOM(2000) 419**

Formålet med forslaget er at forbedre sikkerheden og fremme transport ad indre vandveje ved at tilpasse det oprindelige direktiv fra 1982 til den tekniske udvikling, der siden er sket.

I henhold til direktivet kan et medlemsland beslutte, at direktivets krav ikke skal gælde i bestemte områder eller for bestemte vandveje. Danmark har truffet en sådan beslutning og meddelt, at der ikke findes indre vandveje i Danmark. Eventuelle danske skibe, der mere permanent ønsker at operere på de indre vandveje, som er omfattet af direktivet, skal dog opfylde direktivets krav.

Kommissionen fremsatte det første forslag til ændring af direktivet den 7. december 1997 (KOM(97) 335). Forslaget var genstand for en orienterende drøftelse på rådsmødet (Transport) den 1. december 1998. Forslaget har ikke siden været behandlet i rådsregi. Europa-Parlamentet vedtog den 20. oktober 1998 forslag til et antal ændringer af direktivforslaget. Kommissionen kunne ikke fuldt ud acceptere disse ændringsforslag, og da de generelle beslutningsprocedurer samtidig blev ændret i forbindelse med vedtagelsen af Amsterdam-traktaten, valgte Kommissionen at indkalde til et ekspertgruppemøde den 29. juni 2000 med henblik på at tilpasse og opdatere ændringsforslaget fra 1997. Kommissionen har den 19. juli 2000 fremlagt et revideret forslag (KOM(2000) 419) til ændring af det oprindelige direktiv fra 1982.

Kommissionen har senest den 11. oktober 2001 afholdt et møde med deltagelse af eksperter fra medlemslandene. Forslaget er ikke sat på Rådets (Transport, Telekommunikation og Energi) dagsorden under det danske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om bådtransport af farligt gods på indre vandveje, KOM(97) 367 og KOM(99) 563**

Forslaget søger at harmonisere vilkårene for bådtransport af farligt gods på indre vandveje i fællesskabet. Det skal i praksis ske ved at gøre Rekommandationen om international transport af farligt gods ad indre vandveje (ADN) samt Overenskomsten om transport af farlige stoffer på Rhinen (ADNR) til en del af direktivet.

Der findes ikke indre vandveje i Danmark, og der er ikke udviklet danske regler for transporter ad indre vandveje. De generelle danske regler om transport af farligt gods kræver, at man benytter den internationale IMDG-kode (International

Maritime Dangerous Goods - code) eller Østersøaftalen (Memorandum om transport af farligt gods med ro/ro-skibe i Østersøområdet). Disse regler kan fortsat anvendes ved enkeltstående sejlads på eller til indre vandveje i EU.

Europa-Parlamentet afgav sin udtalelse den 18. december 1998. Herefter har Kommissionen fremlagt et ændret forslag til direktivet den 24. november 1999.

Forslaget har ikke været behandlet i 2001 og 2002 og er ikke sat på Rådets (Transport, Telekommunikation og Energi) dagsorden under det danske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf. 39 17 44 00.

## **Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om markedsadgang for havnetjenester. KOM (2001) 35**

På nuværende tidspunkt findes der ikke nogen specifik EF-regelramme for havnetjenester. Havnetjenesteydelserne er derfor højst variable, både hvad angår adgang, retfærdig og lige behandling af potentielle tjenesteydere, kvalitet og pris. Det findes derfor nødvendigt og til gavn for operatører, myndigheder og forbrugere at indføre specifikke og klare bestemmelser om adgang til havnetjenestemarkedet under hen syn til dette markeds særlige træk.

*Forslaget indeholder bl.a. regler om adgangen til at kunne levere havnetjenester, krav om forudgående tilladelse, evt. begrænsning af antallet af tjenesteydere, krav til procedurer, herunder anke, ret til selvservice samt rettigheder og forpligtelser for havnenes forvaltningsorganer, når de fungerer både som myndighed og tjenesteleverandør.*

Forslaget blev behandlet på rådsmødet (Transport og telekommunikation) den 17. juni 2002, hvor der blev opnået politisk enighed.

Teksten skal underkastes den sædvanlige juridiske og sproglige gennemgang, før den kan forelægges til formel godkendelse i Rådet. Derefter sendes teksten til Europa-Parlamentet som Rådets fælles holdning.

Europa-Parlamentet skal behandle Rådets fælles holdning

Sagen skal behandles i Europa-Parlamentet.

Kontakt: Trafikministeriet, tlf. 33 92 33 55.

## **9. Energi**

### **Det indre marked for el og gas (KOM(2001)125)**

Kommissionens pakke med forslag til fremskyndelse og effektivisering af det Indre Marked for elektricitet og gas må ses som opfølgning på Det Europæiske Råds konklusioner fra Lissabon, marts 2000, hvori Kommissionen opfordredes til at fremlægge forslag med henblik på intensivering af arbejdet med at gennemføre det Indre Marked. Pakken indeholder dels en meddelelse, dels et direktivforslag om ændring af de eksisterende el- og gasdirektiver, og endelig et forslag til rådeforordning om harmonisering af vilkårene for grænseoverskridende elhandel.

Direktivforslaget indeholder bl.a. bestemmelser om følgende:

- Tidsplan for fremskyndet fuld åbning for markederne (2005)
- Effektiv adskillelse mellem systemoperatøren og handelen med hhv. el og gas (unbundling)
- Standardiserede og publicerede tariffer (reguleret tredjepartsadgang)
- Uafhængige regulatorer i alle lande
- Sikring af høje servicestandarder på nettene

Med forslaget til forordning sigtes der på at fremme den grænseoverskridende handel med el gennem etablering af et ensartet og ikke-diskriminerende tarifsystem for adgangen til de overordnede transmissionsnet.

Forslaget, der har været drøftet i Rådet (Industri og Energi) siden foråret 2001, er sat på dagsordenen for rådsmøderne (transport, telekommunikation og Energi) den 4. oktober 2002 med henblik på at få en orienterende debat. Forslaget er endvidere sat på dagsordenen for rådsmødet den 26. november 2002 med henblik på fælles holdning. Europa-Parlamentet har afgivet sin udtalelse i første læsning.

Der forventes opnået fælles holdning om pakken under det danske formandskab.

Kontakt: Energistyrelsen, tlf.: 33 92 75 65.

### **Forslag til direktiv om fremme af brugen af biobrændstoffer i transport (KOM(2002)547)**

Kommissionens pakke om fremme af brugen af biobrændstoffer i transportsektoren består af tre dele: For det første en meddelelse, for det andet et forslag til direktiv om fremme af brugen af biobrændstoffer i transportsektoren og for det tredje et forslag til direktiv om ændring af direktiv 92/82/EF (mineraloliedirektivet) med henblik på at indføre mulighed for at anvende en reduceret afgift på visse mineralolieprodukter indeholdende biobrændstoffer og på biobrændstoffer. I det følgende omtales udelukkende forslaget til direktiv om fremme af brugen af biobrændstoffer i transportsektoren. Forslaget til direktiv om ændring af mineraloliedirektivet behandles i ØKOFIN-rådet.

Kommissionens initiativ skal ses på baggrund af Kommissionens grønbog om energiforsyningsikkerhed. I grønbogen introduceres en målsætning om en 20 pct. substitution af fossile brændstoffer med alternative brændstoffer i transportsektoren inden 2020.

Formålet med øget anvendelse af biobrændstoffer i transportsektoren er ifølge Kommissionen:

- øget forsyningsikkerhed for brændsler til transportsektoren,
- reduktion af transportsektorens CO<sub>2</sub>-udledning, og
- nye indkomstkilder og sikring af beskæftigelsen i landområderne i EU.

Ifølge direktivforslaget om fremme af biobrændstoffer skal mindst 2 pct. af transportsektorens brændselsforbrug inden udgangen af år 2005 udgøres af flydende biobrændstoffer som rapsolie, biodiesel eller ethanol. Ifølge forslaget skal andelen af biobrændstof desuden være øget til knap 6 pct. inden udgangen af år 2010.

Der blev i december 2001 indledt forhandlinger om forslaget under det belgiske formandskab. Forslaget drøftedes videre på rådsmødet (Industri og Energi) den 7. juni 2002, hvor der blev opnået enighed om et kompromisforslag, som kun indeholder indikative målsætninger. Endvidere giver kompromisforslaget mulighed for at fastsætte differentierede nationale målsætninger i overensstemmelse med landenes særlige nationale betingelser. Europa-Parlamentet afsluttede med afstemningen i plenarforsamlingen den 4. juli 2002 sin førstebehandling af forslaget.

Forslaget skal behandles på rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 26. november 2002 med henblik på fælles holdning.

Kontakt: Energistyrelsen, tlf.: 3392 7552.

### **Forslag til beslutning om ændring af beslutning nr. 1254/96/EF om Transeuropæiske Energi-Netværk (KOM(2001)775)**

Formålet med Kommissionens forslag til ændrede retningslinier for støtteordningen Transeuropæiske Net (TEN) på energiområdet er en revision af støtteordningen med henblik på en stærkere betoning af TEN-projekters bidrag til realisering af det Indre Marked på el- og gasområdet og større vægt på energiforsyningsikkerhed. Som noget nyt foreslår Kommissionen, at der etableres en prioritering af "projekter af fælles interesse" og derfor defineres en særlig liste med "projekter af europæisk interesse".

Ifølge forslaget har fællesskabets energinfrastruktur generelt ikke behov for økonomisk støtte fra EU eller statsstøtte. Derfor skal TEN-midlerne, som det har været tilfældet hidtil, overvejende anvendes til forstudier mv. Kun hvor projekter, som enten har høj prioritet af regionale eller sociale grunde, ikke vil kunne klare sig uden anlægsstøtte, eller er vigtige for fuldføring af det Indre Marked, skal der kunne ydes økonomisk anlægsstøtte fra fællesskabet. Kommissionen foreslår dog loftet for investeringsstøtte for særligt prioriterede projekter hævet fra 10 til 20 pct. af de godkendte udgifter.

Forslaget drøftedes på rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002, hvor rådet enedes om en generel orientering.

Forslaget skal drøftes på rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 26. november 2002 med henblik på fælles holdning.

Europa-Parlamentets udtalelse foreligger endnu ikke.

Kontakt: Energistyrelsen, tlf.: 3392 6735.

## **Relationerne til tredjelande**

### **a. Energicharteret**

Energicharteret blev færdigforhandlet i 1994 og har nu 51 signatarstater. Energicharteret omhandler investeringsbeskyttelse, regler for handel med og transit af energi samt energibesparelse. Udgangspunktet for arbejdet med Energicharteret var først og fremmest et ønske om at skabe sikre rammer for europæiske energiinvesteringer i Rusland samtidig med effektiv markedsadgang for russiske energileverancer til Europa. Derfor er det altoverskyggende problem i char terprocessen den manglende russiske ratifikation af energicharteret, og den udestående afslutning af forhandlingerne af en tilhørende protokol om transit af energi. Det danske formandskab lægger stor vægt på at der sker fremskridt på begge disse områder.

På rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 25. november 2002 vil Rådssekretariatet give en statusrapport for arbejdet med Energicharteret

Kontakt: Energistyrelsen, tlf. 3392 6735

#### **• EU/Rusland energidialogen**

EU/Rusland energisamarbejdet indledtes i forbindelse med EU/Rusland topmødet i Paris, oktober 2000. Formålet var at indkredse og fastlægge grundlaget for et partnerskab mellem EU og Rusland på energiområdet. Energidialogen har endnu ikke ført til konkrete resultater.

På rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 25. november 2002 vil Rådet drøfte EU/Rusland energidialogen.

Kontakt: Energistyrelsen, tlf. 3392 6735

#### **• Den Nordlige Dimension**

Initiativet "Den Nordlige Dimension på energiområdet", som lanceredes af det finske formandskab i 1999, er en pendant til "Euro-Middelhavssamarbejdet på energiområdet". Formålet er at sætte særlig fokus på energiproblemstillinger i Østersøområdet.

Kommissionen vil på rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 25. november 2002 afrapportere om arbejdet med "Den Nordlige Dimension" på energiområdet.

Kontakt: Energistyrelsen, tlf. 3392 6735 eller tlf. 3392 7602

## **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om et flerårigt program for tiltag på energiområdet: Programmet "Intelligent energi i Europa" (2003-2006). KOM(2002)162.**

Baggrunden for forslaget er, at det nuværende energirammeprogram med tilhørende særprogrammer om energieffektivitet (SAVE), vedvarende energi (ALTENER), internationalt energisamarbejde (SYNERGY), analyser, prognoser mv. (ETAP), sikkerhed vedrørende kernekraft (SURE) samt ren og effektiv udnyttelse af faste brændsler (CARNOT) udløber den 31. december 2002.

Med forslaget til det nye energiprogram "Intelligent energi i Europa" lægger Kommissionen op til at målrette programmet mod færre, men mere sammenhængende aktiviteter. Det foreslås, at aktiviteterne under de nuværende "SAVE" og "ALTENER" programmer videreføres. Det tidligere SYNERGY program omdefineres til "COOPENER", som vil fokusere på fremme af energieffektivitet og vedvarende energi i tredjelande, herunder især i udviklingslandene. Endelig tilføjes en ny dimension vedrørende energiaspekter i transportsektoren, som benævnes "STEER".

Kommissionen foreslår en samlet budgetramme for perioden 2003-2006 på 215 mio. euro.

Forslaget blev præsenteret af Kommissionen på rådsmødet (Industri og Energi) den 7. juni 2002. Det forventes behandlet på rådsmødet (transport, telekommunikation og energi) den 26. november 2002 med henblik på at opnå fælles holdning.

Europa-Parlamentets udtalelse i første læsning foreligger endnu ikke.

Kontakt: Energistyrelsen, tlf.: 3395 4325.

### **Forslag til direktiv om fremme af kraftvarme i det indre energimarked KOM(2002)415**

Direktivforslaget, der fremlagdes den 24. juli 2002, skal ses i sammenhæng med fællesskabsstrategien til fremme af kraftvarme (KOM(97)514), som bl.a. sigter mod en fordobling af kraftvarmens andel af EU's elproduktion inden 2010. Selve direktivforslaget har paralleller til direktivet vedrørende elproduktion fra vedvarende energikilder.

Direktivforslaget rummer en række forpligtelser for medlemslandene til fremme af kraftvarme, både ved at kortlægge udbygningsmulighederne og ved at lette adgangen for kraftvarmens indpasning i energimarkederne. Forslaget opstiller også visse regler for støtteprogrammer for kraftvarme. Endelig indeholder forslaget en fælles definition af kraftvarmeværker, baseret på energieffektivitetskrav.

Europa-Parlamentet har endnu ikke udtalt sig om forslaget.

Forslaget forventes drøftet på rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 26. november 2002.

Kontakt, Energistyrelsen, tlf. 3395 4325.

### **Forslag til rammedirektiv for introduktionen af minimumsstandarder for elapparaters energieffektivitet.**

Formålet med dette direktiv, som muligvis vil blive fremlagt senere på året, er at etablere en formel ramme for fastlæggelsen af energieffektivitetsstandarder. Fastlæggelsen vil finde sted som led i en komité-procedure, og gennemførelsen af kravene vil ske i form af gennemførelsesdirektiver, udstedt af Kommissionen.

Direktivforslaget er endnu ikke fremlagt. Sagen er på dagsordenen for rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 25. november 2002 som et evt. punkt med henblik på præsentation fra Kommissionen.

Kontakt, Energistyrelsen, tlf. 3395 4325.

### **Forslag til direktiv om energiforsyningssektorens fremme af energieffektivitet hos slutbrugere.**

Kommissionen forbereder et direktiv som skal etablere et fælles grundlag for energiforsyningssektorens rådgivning af kunderne om mulighederne for energibesparelser.

Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 25. november 2002 som et evt. punkt med henblik på præsentation fra Kommissionen.

Kontakt, Energistyrelsen, tlf. 3395 4325.

### **Koordinerede lagerforanstaltninger vedrørende energiforsyningsikkerhed for el og gas.**

Kommissionen vedtog den 11. september 2002 en pakke med forslag til beskyttelsesforanstaltninger til sikring af fællesskabets forsyningsikkerhed på olie og naturgasområdet. Pakken består af en meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om beskyttelsesforanstaltninger til sikring af forsyningsikkerheden for olie og naturgas og to direktivforslag om beredskabssamarbejde vedrørende henholdsvis olielagre og naturgas. Efter Kommissionens opfattelse er sådanne direktiver nødvendige som led i færdiggørelsen af det indre marked for el og gas.

Kommissionens forslag vil blive præsenteret på rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 4. oktober 2002.

Kontakt, Energistyrelsen, tlf. 3392 6654 (gas) eller tlf. 3392 7611 (olie).

### **Forslag til rammedirektiv om energimærkning .**

Kommissionen vil i slutningen af det danske formandskab muligvis præsentere et forslag til ændring af det eksisterende direktiv om energimærkning af apparater (køleskabe, fryserer etc.). Hensigten er at udvide grundlaget til flere apparattyper og at opdatere de effektivitetsniveauer, der ligger til grund for det nuværende mærkningsdirektiv.

**Sagen er sat på dagsordenen for rådsmødet (Transport, Telekommunikation og Energi) den 25 november 2002 som et evt. punkt med henblik på præsentation fra Kommissionen.**

Kontakt, Energistyrelsen, tlf.: 3395 4325.

- Det nye konkurrenceevneråd
  - Kommissionens meddelelse om strømligning af processer
  - Informationer fra Kommissionen/formandskabet
- 2. Review af Cardiff-processen
  - Debat
  - Godkendelse af rapport
- 3. Bedre regulering - Kommissionens handlingsplan
  - Konklusioner
- 4. Offentlige indkøb (udbudsdirektiv)
  - Politisk enighed
- 5. Direktiv om gødning
  - Politisk enighed
- 6. Kommissionens rapport om barrierer for Det indre marked for tjenesteydelser
  - Præsentation
- 7. Meddelelse om gensidig anerkendelse
  - Præsentation af Kommissionen

#### 8. Ændring af regnskabsdirektiver

- fælles indstilling

#### 9. 1. selskabsdirektiv

- fælles indstilling

#### 10. Opfølgning på High-Level-rapporten om selskabsret – opfølgning

på Enron-sagen (Corporate Governance)

#### 16. Debat og rådskonklusioner

11. 25. ændring af direktivet om farlige stoffer - CMR- stoffer (kræftfremkaldende, mutagene og forplantningsskadelige)

- Statusorientering

#### 12. Skibsbygning

- Information fra Kommissionen

### **Konkurrenceevne (Indre marked, industri og forskning) rådet 14. – 15. november 2002**

#### 1. EF-patentet

- Fremskridtsrapport

#### 2. Patentering af Software

- (evt.) Politisk enighed

### 3. Integration af miljøbeskyttelse og bæredygtig udvikling i politikken for det Indre Marked

- Rapport til DER København

### 4. Resultattavle Indre Marked

De tre formandskabers fælle arbejdsprogram (DK, GR, I) for Det indre marked

- Præsentation

### 5. Fri bevægelighed for EU-borgere og deres familier

- (evt.) Politisk enighed

### 6. (Evt.) Forslag til direktiv om forbrugerkredit (revision af Direktiv 87/102/EØF)

- Politisk enighed

### 7. Opfølgning på grønbogen om forbrugerbeskyttelse inden for Den Europæiske Union

## 16. Debat

### 8. Forslag til Parlamentets og Rådets forordning vedr. salgsfremmende foranstaltninger inden for Det indre marked

- Fremskridtsrapport

### 9. (Evt.) Europæisk aftaleret

- Konklusioner

### 10. Forslag til Direktiv om ændring af direktiv 2000/13/EØF med hensyn til angivelse af ingredienser i Levnedsmidler

- Fælles holdning

### 11. Forslag til 5 motorkøretøjsdirektiv

- præsentation

- orienterende debat

### 12. 25. ændring af direktiv 76/769 (CMR)

- Fælles holdning.

### 13. (Evt.) Forordning om suspension af told på forsvarsmateriel

- Vedtagelse.

### 14. Måleinstrumenter

## 16. Politisk enighed

### 15. (Evt.) Offentlig indkøb (begge direktiver)

## 16. Fælles holdning

## 16. (Evt.) Overtagelsestilbud

- Fremskridtsrapport



## 18. Gensidig anerkendelse af erhvervskvalifikationer

- (Evt.) Politisk enighed

## Konkurrenceevne (Indre marked, industri og forskning) rådet den 26. november 2002

### 1. Konkurrenceevne og iværksætteri

Kommissionens meddelelse:

"Fremskridt i skabelsen af gode konkurrencevilkår for virksomheder"

- Resultattavlen for Erhvervspolitik (2002)
- Rapport om kvantitative mål
- Kommissionens meddelelse om innovation 2002
  - Præsentation, debat og rådskonklusioner
  - (evt.) Grønbog om iværksættere
  - Præsentation af Kommissionen

### 2. Strukturreform og økonomisk vækst

- Opfølgning på Lissabon og Barcelona- strømlining
- Bedre regulering, forenkling af lovgivning- opfølgning på Kommissionens handlingsplan
- Debat og rådskonklusioner

### 3. Bioteknologi

- Kommissionens strategi og handlingsplan (opfølgning på DER i Stockholm og Sevilla)
- Debat og rådskonklusioner

4. Konkurrence: Forslag til Rådets Forordning om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 og om ændring af forordning (EØF) nr. 1017/68, (EØF) nr. 2988/74, (EØF) nr. 4056/86 og (EØF) nr. 3975/87 (gennemførelsesforordning til traktatens artikel 81 og 82). KOM(2000) 582

- Vedtagelse

### 5. Statsstøtte: Resultattavlen for statsstøtte, 4. udgave

- Præsentation af Kommissionen
- Rådskonklusioner

### 6. Skibsbygning.

- Rapport om den seneste udvikling om forhandlingsprocessen og situationen indenfor verdens skibsbygning.
- Rapport fra Kommissionen

### 7. Kul og Stål: Status efter udløb af Kul og Stål traktaten

- Præsentation af Kommissionen

### 8. (evt.) Fusionsforordningen

- Præsentation af Kommissionen

## Transport, telekom.- og energi rådet den 3.-4. oktober 2002

Energidelen:

Indre marked for el og gas

a) Ændring af el- og gasdirektiverne

16. orienterende debat

b) Forordning om betingelser for adgang til nettet for grænseoverskridende udveksling af elektricitet

16. orienterende debat

Forsyningsikkerhed for olie- og gasforsyninger

a) Direktiv om olielagre

b) Direktiv om gaslagre

16. Præsentation ved Kommissionen

## Transport, telekom.- og energi rådet den 25. november 2002

Energidelen:

Indre marked for el og gas

a. Ændring af el- og gasdirektiverne

◦ Fælles holdning/(evt.) endelig vedtagelse

a. Forordning om betingelser for adgang til nettet for grænseoverskridende udveksling af elektricitet

◦ Fælles holdning/(evt.) endelig vedtagelse

2. Beslutning om ændring af beslutning nr. 1254/96/EF om transeuropæiske net på energiområdet

◦ Fælles holdning/(evt.) endelig vedtagelse

3. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fremme af brugen af biobrændstoffer i transport

• Fælles holdning

4. Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om et flerårigt program for aktioner inden for energiområdet: "Intelligent Energi i Europa, 2003-2006"

◦ Fælles holdning

5. Integration af miljøhensyn og bæredygtig udvikling i energipolitikken

• Rapport fra Kommissionen

6. Direktiv om fremme af kraftvarme i det indre energimarked

◦ Orienterende debat

6. Relationer med tredjelande

- a. Energicharteret
  - Rapport fra Rådssekretariatet
- b. EU-Rusland energidialogen
  - Udveksling af synspunkter
- b. Den nordlige dimension: energisektoren
  - Rapport fra Kommissionen
- 6. (Evt.) Rammedirektiv om energieffektivitetsstandarder for energiforbrugende apparater
  - Præsentation
- 9. (Evt.) Direktiv om energiforsyningssektorens fremme af energieffektivitet hos slutbrugere
  - Præsentation
- 10. (Evt.) Direktiv om etablering af Fællesskabsberedskabslagre for olie og gas som stødpude mod ustabile energipriser
  - Orienterende debat
- 10. (Evt.) Rammedirektiv om energimærkning
  - Præsentation

## **Transport, telekom.- og energi rådet den 5.-6. december 2002**

### Søtransport

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 98/18/EF af 17. marts 1998 om sikkerhedsregler og -standarder for passagerskibe

- Politisk enighed om fælles holdning

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om særlige stabilitetskrav til ro-ro passagerskibe

- Politisk enighed om fælles holdning

Forslag til forordning om forbud mod miljøskadelig bundmaling (TBT) på skibe

- Fælles indstilling

Forslag til direktiv om ændring af direktiv om uddannelse af søfarende

- Fælles indstilling

(evt.) Kommissionens henstilling til Rådet om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede og føre forhandlinger med Den internationale Søfartsorganisation (IMO) om betingelser og vilkår for Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse

- Orienterende debat

Skibsfartsaftale med Indien

- Statusmeddelelse

Skibsfartsaftale med Kina

- Underskrivelse af aftalen

## **Beskæftigelse, social politik, sundhed og forbruger rådet den 2.-3. december 2002**

Forbruger del :

1. Forbrugerne og euroen

- Debat

2. (Evt.) Præsentation af nyt lovgrundlag for finansiering af forbrugerbeskyttelsespolitik

16. Information af Kommissionen

3. Meddelelse om Strategien for forbrugerpolitikken (2002-2006)

16. Rådsresolution

4. Afrapportering om Kommissionens og formandskabets seminar om forbrugerstatistik

- Konklusioner